

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 貳毫

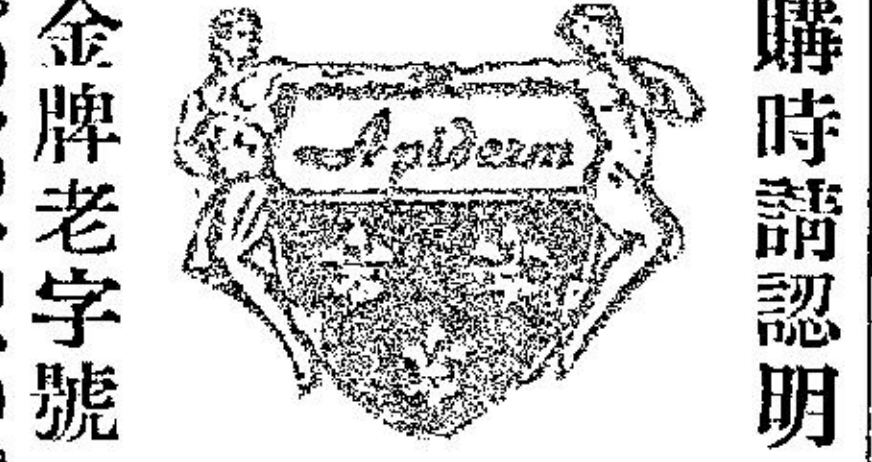
中國促請國際機構 切實改善香港 難民生活

（中央社北平十三日電）國際難民委員會，於本月十三日，在倫敦舉行會議，討論改善難民生活問題。該會主席，由英國代表擔任，會議中，各國代表，均對改善難民生活，表示極大之興趣。並決定，將由該會，向各國政府，提出建議，切實改善難民生活。並決定，將由該會，向各國政府，提出建議，切實改善難民生活。並決定，將由該會，向各國政府，提出建議，切實改善難民生活。

時合補進 月九秋涼
之認公球全服請
素養營級超

精液蜜

德國醫藥最進步 購時請認明
真正蜜必來製造 人人服過都讚好
是促進健康要素 男女強身的至寶



金牌老字號 保證功效立見
勿忘一年兩次 永遠健康保持
未服者請試服 服過見效諸君

陳存仁 醫師

內科 兒科 婦科
上午九時至十二時
下午二時至六時
九龍新嘉坡 德輔道中
電話：七六八九

英決心防護星馬 撥二千萬元 建空軍基地

（中央社新加坡十三日電）英國政府，已決定撥款二千萬元，在星加坡及馬六甲，興建空軍基地。此項計劃，係英國政府，為加強其在東南亞之防禦，而採取之重要步驟。據悉，此項計劃，將包括興建多座機場，及增加空軍部隊。此項計劃，預計將於明年開始動工，並預計於一九四九年完成。

僑聯

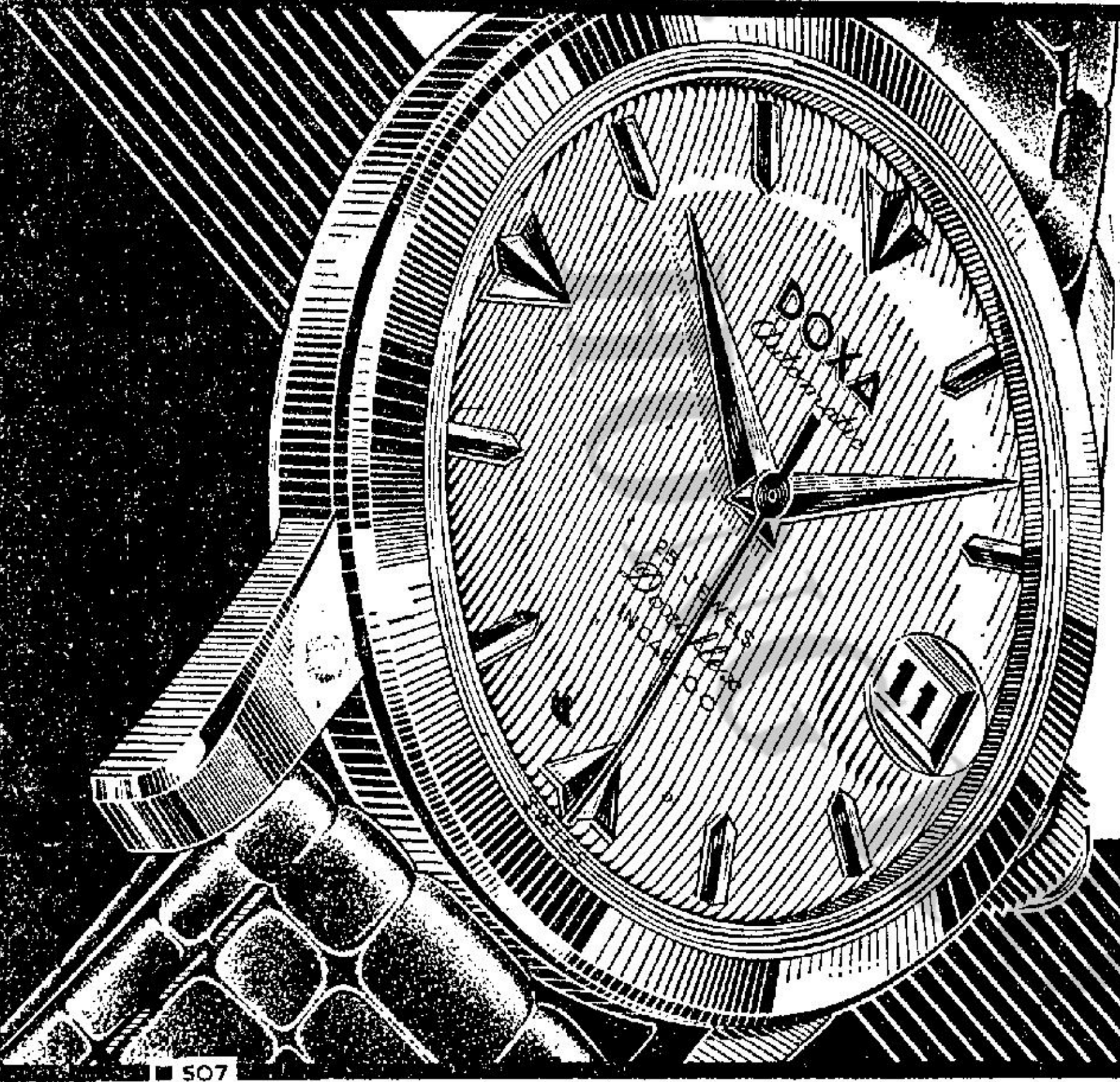
司公限有業企

本公司呢絨部
增設門市部
定於十月廿日開幕
各界參觀指導
地址：萬宜大廈地下L8舖
電話：三〇七二六 二八六一七
電話：三〇七二六 二八六一七
電話：三〇七二六 二八六一七

製衣部
聘有第一流
中西縫製技
師
地址：皇后大道中
五十二號
電話：二五三〇 二二七六

杭州綢緞公司開幕七週年大減價

購選臨駕速儘們女士請謹。料衣西中新最量大到運新



DOXA 度時表

度時表為瑞士名廠出品暢銷全球各地久享盛譽因優良製品
精益求精在本港一度缺市現捲土重來以新姿態出現其各界見
面各新製品現陳列下列各分代理處一公價供應歡迎參觀採購

- 分代理：香港區：一林表行、大成表行、大明表行、生發表行、余日表行、林源表行、怡和表行、利光表行、何德表行、瑞華表行、惠記表行、鴻昌表行、獨臣表行。

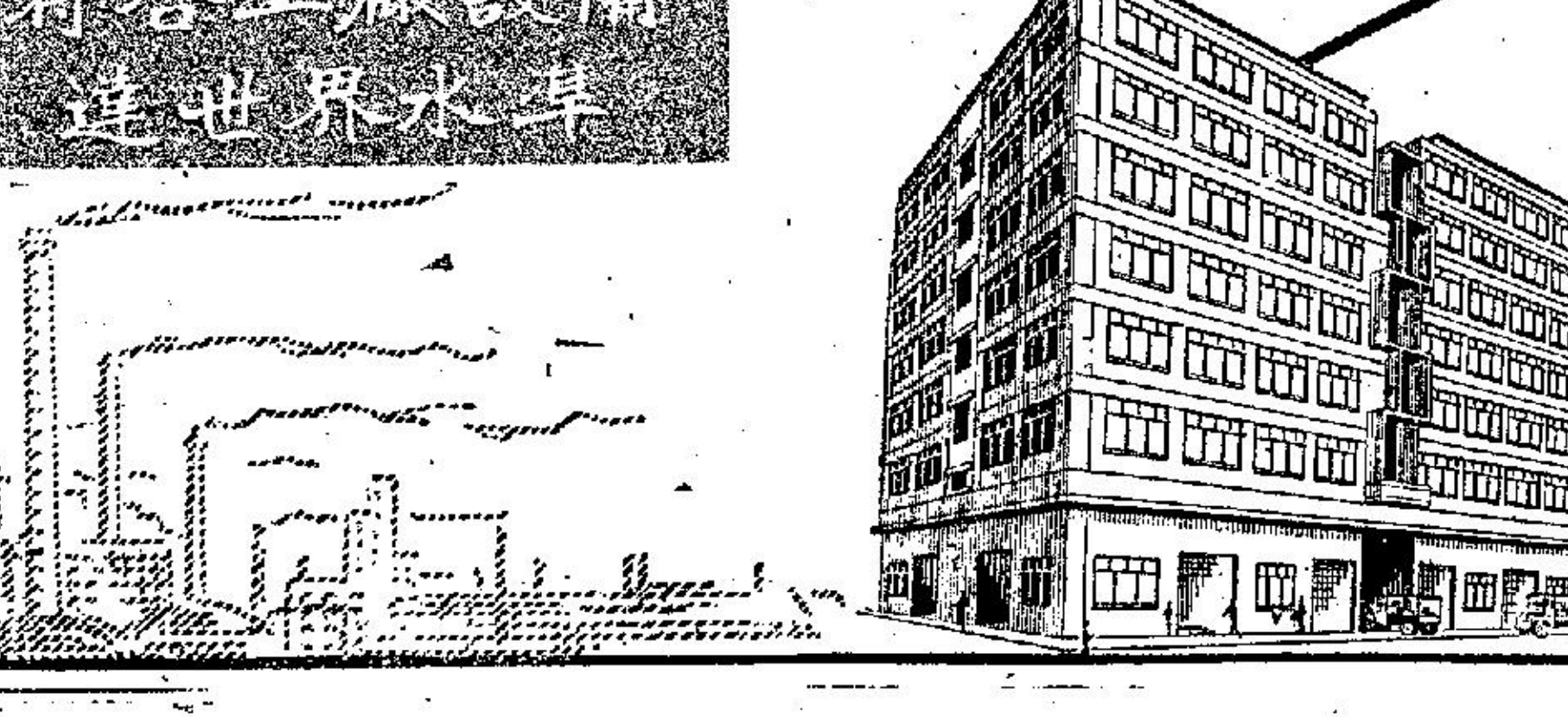
大興藥業公司
高麗藥品株式會社
香港總代理：大興藥業公司
地址：香港中環大興藥業公司
電話：二〇五五 二〇五六



參人精

能效強身補血
防止衰老
延年益壽

每瓶附壯大參人參

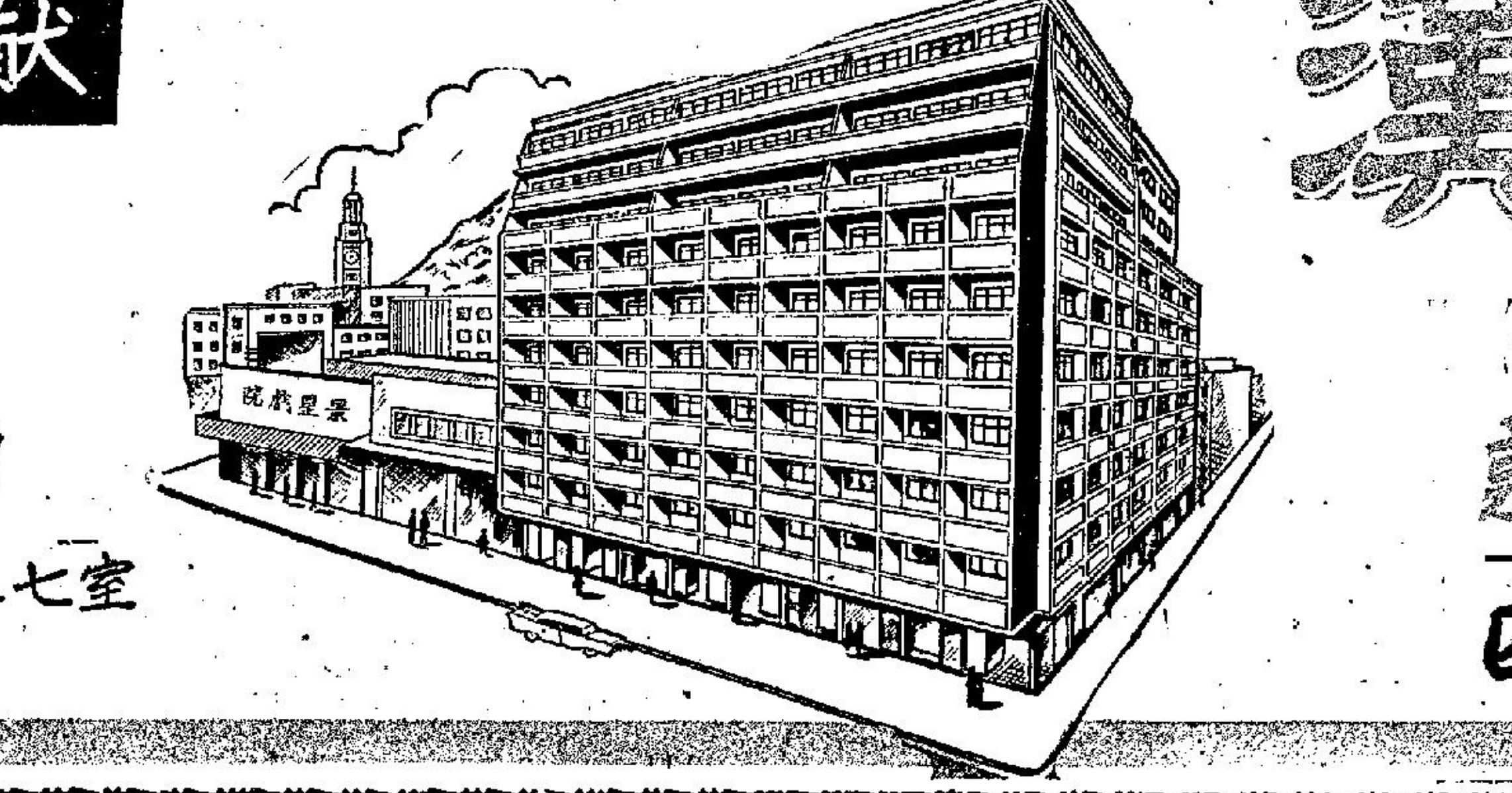


昌利大廈

地址：北角七姊妹道（即舊國民漆廠右隣）
現成工廠 分層租售
可分三年付款

空氣通爽·四面單邊·樓梯特大·上落利便
載重六仟磅車可駛入升降梯
面積 9200R 售價 \$260,000
洽購處：昌利建築公司地產部 電話：770477-770488
香港灣仔譚臣道五號

恒興建築公司新貢獻
舖位：由五萬餘元起
住宅：由二萬餘元起
電梯免費保養·說明書備索
洽購處：香港中環萬宜大廈四樓三二七室
電話：三〇六八五 三三四六二



漢宜大廈

尖沙咀漢口道（景星戲院左鄰）
新型洋房 旺盛地區
四面單邊 分層出售

聯大討論西藏問題

【路透社倫敦十四日電】聯合國大會將於九月十五日開始討論西藏問題。此項討論係在印度代表提出之提案下進行。提案中主張西藏應為一獨立國家，並要求中國政府撤出西藏軍隊。印度代表在會中發言，指責中國政府對西藏之政策，並謂西藏人民之自由應予保障。大會對此項提案之討論，預計將引起激烈之辯論。中國代表則將辯稱西藏為中國領土之一部分，並指責印度代表之提案為干涉中國內政。大會主席將主持此項討論，並尋求雙方之共識。

戴高樂向艾克建議

法美舉行談判

【路透社巴黎十四日電】戴高樂將軍昨日向艾克建議，法美兩國應在北約所承擔之工作問題上，進行更密切之合作。戴高樂謂，法國在北約中應扮演更積極之角色，並與美國共同承擔維護歐洲安全之責任。艾克對此建議表示贊同，並謂法美兩國之合作，將有助於加強北約之防禦力量。雙方將就此項建議進行進一步之談判，以達成具體之協議。

美總統發表演說

闡明落後國家應獲經濟援助

【華盛頓十四日電】美國總統羅斯福昨日發表演說，闡明落後國家應獲經濟援助之重要性。羅斯福謂，美國之政策，在於協助落後國家之經濟發展，並促進世界之和平與穩定。他強調，美國將繼續提供經濟援助，以幫助落後國家克服困難，並實現繁榮昌盛。此項演說，旨在向公眾說明美國之對外政策，並爭取公眾之支持。

聯合舉行

舉行保護貿易演習

【倫敦十四日電】英國政府昨日宣佈，將與美國聯合舉行保護貿易演習。此項演習之目的，在於加強兩國之貿易聯繫，並提高兩國之貿易競爭力。演習將包括貿易政策之交流、貿易障礙之消除以及貿易合作之促進等內容。英國政府表示，此項演習將有助於加強英美兩國之經濟合作，並促進世界貿易之發展。

關東名藥

西藏議案

鹿茸精

補腎壯陽，益氣養血。治虛損、腰酸背痛、神疲力乏、失眠健忘、陽痿早洩、遺精滑精、月經不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體虛、小兒發育不良、老人體弱多病。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

西藥名藥

各種西藥，批發零售。地址：上海南京路。電話：一二三四。

新政府即成立

人事調動不大

【路透社倫敦十四日電】新政府即將成立，但人事調動將不大。據悉，新政府之成員將以現有政府之成員為主，僅作必要之調整。此舉旨在確保政府之穩定與連續性，並使新政府能迅速投入工作。政府發言人表示，新政府之成立，將有助於加強國家之建設，並促進經濟之發展。

凍結罷工風潮

不能解決問題

【路透社倫敦十四日電】凍結罷工風潮，不能解決問題。工會方面表示，凍結罷工將損害工人之利益，並使工人之訴求無法得到滿足。政府方面則認為，凍結罷工將有助於穩定社會秩序，並促進經濟之發展。雙方在罷工問題上仍存在分歧，預計將繼續進行談判，以尋求解決之道。

周至柔招待

港文化訪問團

【中央社香港十四日電】周至柔將軍昨日招待港文化訪問團。周將軍在會中致詞，歡迎訪問團之來港，並表示香港將繼續支持文化事業之發展。訪問團成員對周將軍之熱情招待表示感謝，並表示將在香港期間，積極參與各項文化活動，以促進香港與祖國之文化交流。

西方政府領袖

應在華府會議

【路透社倫敦十四日電】西方政府領袖應在華府會議。此項建議旨在加強西方國家之合作，並共同應對國際挑戰。建議者認為，華府會議將有助於促進西方國家之團結，並提高西方國家在國際事務中之影響力。西方國家政府對此建議表示關注，並將在適當場合予以回應。

補藥之珍品

性慾弱水

鹿茸精

補腎壯陽，益氣養血。治虛損、腰酸背痛、神疲力乏、失眠健忘、陽痿早洩、遺精滑精、月經不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體虛、小兒發育不良、老人體弱多病。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

西藥名藥

各種西藥，批發零售。地址：上海南京路。電話：一二三四。

發射人造衛星

永遠環繞月球

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯將發射人造衛星，永遠環繞月球。此項計劃旨在展示蘇聯在太空技術方面之實力，並為未來之月球探測奠定基礎。蘇聯政府表示，發射人造衛星將有助於提高蘇聯之國際地位，並促進科學技術之進步。預計人造衛星將於近期內發射升空，並開始環繞月球運行。

將獲國會信任

在表決前勢必引起激烈辯論

【路透社倫敦十四日電】戴高樂對阿新政策，將獲國會信任。在表決前勢必引起激烈辯論。戴高樂之新政策旨在加強法國之獨立性，並與美國建立更平等之關係。此項政策在國會中引起了廣泛之討論，支持者認為該政策將有助於法國之利益，而反對者則認為該政策將損害法國之利益。預計表決將非常激烈，雙方將就政策之利弊進行深入之辯論。

蘇格蘭場警探

珠寶巨劫案

【路透社倫敦十四日電】蘇格蘭場警探，珠寶巨劫案。警方正在全力追緝嫌犯，並呼籲公眾提供線索。警方表示，此項珠寶巨劫案涉及金額巨大，對社會安全構成了嚴重威脅。警方將繼續加強巡邏，並與公眾合作，共同打擊犯罪。警方呼籲任何知情者與警方聯繫，提供有關此案之信息。

美蘇原子合作

已獲若干進步

【路透社華盛頓十四日電】美蘇原子合作，已獲若干進步。雙方將共同開發核能技術，並促進國際和平與穩定。美國政府表示，與蘇聯在原子能領域之合作，將有助於提高國際安全水平，並促進科學技術之進步。雙方將就合作之具體細節進行進一步之談判，以達成協議。

提防影射

認明老牌

鹿茸精

補腎壯陽，益氣養血。治虛損、腰酸背痛、神疲力乏、失眠健忘、陽痿早洩、遺精滑精、月經不調、赤白帶下、產後虛弱、病後體虛、小兒發育不良、老人體弱多病。每瓶售價大洋一元，各大藥房均有代售。

西藥名藥

各種西藥，批發零售。地址：上海南京路。電話：一二三四。

西藏議案列入議程

討論維護藏人基本人權

【路透社倫敦十三日電】英國政府今日宣佈，將西藏問題列入聯合國大會議程。此舉旨在引起國際社會對西藏人權狀況的關注。英國外交部發言人表示，西藏問題不僅是中國內政，更是一個國際人權問題。英國將繼續致力於維護藏人的基本人權，並呼籲中國政府採取積極措施，改善西藏的人權狀況。

呼籲援助西藏

獲得正義和平

【路透社倫敦十三日電】國際西藏運動委員會今日發表聲明，呼籲國際社會援助西藏，使其獲得正義與和平。聲明指出，西藏人民長期以來遭受中國政府的壓迫，其基本人權受到嚴重侵犯。委員會呼籲各國政府、國際組織及民間團體，通過各種途徑，向中國政府施壓，要求其停止對西藏的壓迫，並允許西藏人民行使自決權。

美在沖繩建基地

發射火箭建大基地

【路透社華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，將在沖繩島建立大型火箭發射基地。此舉旨在加強美國在太平洋地區的軍事力量，並展示其先進的火箭技術。基地的建設預計將耗資數億美元，並需要大量的技術人員和設備。美國政府表示，該基地將用於發射各種類型的火箭，包括探測器、通信衛星及軍用火箭等。

達賴致函聯合國

呼籲援助西藏

【路透社達賴十三日電】達賴喇嘛今日致函聯合國，呼籲國際社會援助西藏，使其獲得正義與和平。他在信中詳細描述了西藏人民所遭受的壓迫，並請求聯合國採取行動，保護西藏人民的人權。達賴表示，他將繼續為西藏的自由與獨立而奮鬥，直到西藏人民能夠自由地選擇自己的未來。

法天體警報案

作家槍殺情敵

【路透社巴黎十三日電】法國警方今日宣佈，一名作家因涉嫌槍殺其情敵而被捕。警方在該作家的寓所內發現了受害者的血跡，並在其身上發現了槍傷。該作家目前正被關押在警察局，等待進一步的調查。警方表示，此案正在緊張地進行中，他們將盡一切努力，查明真相並將兇手繩之以法。

蘇聯否認

派軍入藏

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯政府今日否認了有關其派軍進入西藏的傳聞。蘇聯外交部發言人表示，蘇聯軍隊目前並未進入西藏，也沒有計劃進入。他強調，蘇聯尊重中國的主權，並反對任何干涉中國內政的行為。發言人還表示，蘇聯將繼續與中國政府保持密切的溝通，以確保邊境地區的和平與穩定。

美工業界計劃

大量投資馬來

【路透社華盛頓十三日電】美國工業界今日宣佈，將大量投資於馬來半島的開發。此舉旨在促進馬來半島的經濟發展，並加強美國與該地區的經貿關係。投資將用於基礎設施建設、農業生產及工業發展等領域。美國工業界表示，他們對馬來半島的未來充滿信心，並相信通過他們的投資，該地區將實現繁榮昌盛。

林黛在珍珠港

指點美水兵

【路透社珍珠港十三日電】著名女演員林黛今日在珍珠港訪問，並指點美水兵。林黛在訪問期間，與水兵們親切交談，並為他們加油鼓勁。她表示，她非常榮幸能夠來到這裡，並希望她的訪問能夠給水兵們帶來歡樂和鼓勵。林黛還表示，她將繼續為美國的前途而努力，並為維護世界和平而貢獻力量。

荷人民代表團

訪問自由中國

【路透社華盛頓十三日電】荷蘭人民代表團今日宣佈，將訪問自由中國。代表團成員包括荷蘭各界知名人士，他們將與中國政府官員及民眾進行交流，並介紹荷蘭的社會狀況及政治制度。代表團表示，他們對中國的發展充滿信心，並相信通過他們的訪問，將進一步加強荷中兩國之間的友好關係。

中共將予支持

東西高峯會議

【路透社北京十三日電】中國政府今日表示，將支持東西高峯會議的召開。中國政府認為，該會議將有助於促進國際社會的團結與合作，並為解決國際爭端提供一個良好的平台。中國政府還表示，他們將積極參與該會議，並為會議的成功召開貢獻力量。

美國防部長重申

不承認中共

【路透社華盛頓十三日電】美國防務部長今日重申，美國政府不承認中華人民共和國政府。他強調，美國政府只承認台灣政府為中國的唯一合法政府，並表示美國將繼續堅定不移地支持台灣。防務部長還表示，美國將加強與台灣的軍事合作，以維護台灣的安全與穩定。

泰政府表示不延期

通融出售大貨存貨

【路透社曼谷十三日電】泰國政府今日表示，將不延期通融出售大貨存貨。政府表示，他們將盡一切努力，確保大貨存貨的順利出售，並為相關企業提供必要的支持。政府還表示，他們將繼續關注大貨存貨的市場情況，並根據需要調整相關政策。

阿加汗廿二歲

尚未覓得愛侶

【路透社倫敦十三日電】阿加汗二世今日宣佈，他尚未覓得愛侶。阿加汗二世表示，他目前正專注於自己的事業，並希望能夠找到一位志同道合的伴侶。他還表示，他將繼續為促進國際和平與合作而努力，並為維護其家族的榮譽而貢獻力量。

美倫說：尋求世界和平

尚未覓得愛侶

【路透社華盛頓十三日電】美國總統艾森豪威爾今日表示，他將繼續尋求世界和平。他強調，美國政府將致力於通過外交途徑解決國際爭端，並反對任何使用武力的行為。艾森豪威爾還表示，他將繼續與世界各國領導人進行溝通，以促進國際社會的團結與合作。

稱宣長部交外國

轉好前月兩較勢局國寮

【路透社台北十三日電】台灣當局今日宣佈，將將長官部移交外國。台灣當局表示，此舉旨在促進國際社會對台灣事務的了解，並加強台灣與外國的經貿關係。台灣當局還表示，他們將繼續致力於台灣的發展與繁榮，並為維護台灣的安全與穩定而貢獻力量。

查調組小人四國聯力得

告報況實戰察出提會理安向將組小人四

【路透社華盛頓十三日電】美國政府今日宣佈，將成立一個調查組，調查四國聯力得。調查組將負責收集相關證據，並對四國聯力得的真實情況進行調查。美國政府表示，他們將根據調查結果，採取相應的措施，以維護國際社會的公平與正義。

后補精 度道精 女

精製補血丸

治一切虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、食慾不振、月經不調、產後虛弱等症。功效顯著，馳名中外。

各大藥房均有代售。

謀殺養父行同禽獸 林廣才已難逃一死

【本報訊】謀殺養父林廣才，經法院審理後，已於本月十七日判處死刑。林廣才現年四十六歲，於本年四月間，在九龍新界某處，將其養父林某殺害。案發後，林廣才潛逃，經警方追捕，於本月十日在九龍某處將其捕獲。法院審理後，認其罪大惡極，依法判處死刑，以儆效尤。

警車追蹤神秘汽車 搜出車上大批烟土

【本報訊】警方於本月九日，在九龍某處，發現一輛神秘汽車，正被警方追蹤。該車在警方追捕下，逃往九龍某處，經警方搜出大批烟土。警方表示，該批烟土係由該車上搜出，數量頗大，價值不菲。目前，警方正全力追捕該車司機，以究其責。

升降機中無第三者 阿差輕薄女司機員 裁定罪名成立罰一百元

【本報訊】一名阿差在升降機中，對女司機員進行騷擾，經法院審理後，裁定罪名成立，罰款一百元。該阿差係在九龍某處，於本月八日，在升降機中對女司機員進行騷擾。女司機員隨即報警，警方接報後，立即趕到現場，將該阿差抓獲。法院審理後，認其行為不當，依法判處罰款一百元。

追索欠薪 共五百零九元 高維限期清還

【本報訊】一名男子因被欠薪，向法院申請強制執行。法院審理後，裁定該男子限期清還欠薪共五百零九元。該男子係在九龍某處，於本月八日，向法院申請強制執行。法院審理後，認其欠薪事實清楚，依法裁定限期清還。

在色情泛濫下不斷演出

【本報訊】在九龍某處，一名男子因在色情泛濫下不斷演出，被警方抓獲。警方表示，該男子係在九龍某處，於本月八日，在色情泛濫下不斷演出。警方接報後，立即趕到現場，將該男子抓獲。目前，警方正對該男子進行調查，以究其責。

少女陳惠賢患 突發性肺穿孔 途中吐血身亡

【本報訊】一名少女陳惠賢，因患突發性肺穿孔，在途中吐血身亡。陳惠賢現年十四歲，係在九龍某處，於本月八日，在途中吐血身亡。警方接報後，立即趕到現場，將陳惠賢救起，但經送院搶救無效，於本月九日死亡。目前，警方正對陳惠賢的死因進行調查，以究其責。

馬來亞人伍泉根 冒稱華籍自大陸來 虛報事實領身份證 事情敗露罰二百五十元

【本報訊】一名馬來亞人伍泉根，冒稱華籍自大陸來，虛報事實領身份證，事情敗露後，被罰款二百五十元。伍泉根係在九龍某處，於本月八日，冒稱華籍自大陸來，虛報事實領身份證。警方接報後，立即趕到現場，將伍泉根抓獲。法院審理後，認其行為不當，依法判處罰款二百五十元。

監視犯糾纏警員 助毒犯逃脫 半年後卒被拘捕 三罪共入獄一年

【本報訊】一名監視犯糾纏警員，助毒犯逃脫，半年後卒被拘捕，三罪共入獄一年。該監視犯係在九龍某處，於本月八日，糾纏警員，助毒犯逃脫。警方接報後，立即趕到現場，將該監視犯抓獲。法院審理後，認其行為不當，依法判處入獄一年。

官塘工業區 建工廠大廈 專上校勝港大 英語辯論比賽 題為「二十世紀科學研究 是否重於人文研究」

【本報訊】官塘工業區，建工廠大廈，專上校勝港大，英語辯論比賽，題為「二十世紀科學研究是否重於人文研究」。該辯論比賽係在九龍某處，於本月八日，舉行。專上校在辯論中，以優異成績獲勝。目前，該辯論比賽正受到各界關注。

收音機牌照激增 較去年增了一萬五千張

【本報訊】收音機牌照激增，較去年增了一萬五千張。據統計，九月份收音機牌照共增了一萬五千張。目前，收音機牌照正受到各界關注。

日本青年偷渡來港 在九龍遊一天 卒於投案等候遣送回國

【本報訊】一名日本青年偷渡來港，在九龍遊一天，卒於投案等候遣送回國。該青年係在九龍某處，於本月八日，偷渡來港。警方接報後，立即趕到現場，將該青年抓獲。目前，該青年正被關押在拘留所，等候遣送回國。

安業置業有限公司

已遷至頂樓快將完成
入伙後叁年付款
設計完善
工料第一
歡迎參觀
地址：九龍某處

近智英文夜校招男女生

本班由第八班至會考班，十月十五日開課。本班教授英文，歡迎男女生報名。地址：九龍某處。

澳洲環球航空

707噴射客機
環球航班
十月廿七日開航

澳洲環球航空

707噴射客機
環球航班
十月廿七日開航

老合興行

擴張營業
經已開幕
增設門市部及
男女服裝部
開幕十日
內各貨照
碼九折發
歡迎參觀

今日新界

書出版再
冊每
毫四價定

澳洲環球航空

707噴射客機
環球航班
十月廿七日開航

澳洲環球航空

707噴射客機
環球航班
十月廿七日開航

澳洲環球航空

707噴射客機
環球航班
十月廿七日開航

戀愛悲劇

有心人祈望大家設法挽救

(特稿)戀愛，這好容易的由多數使人陶醉，但是，戀愛的悲劇，却永遠無窮。尤其是十里洋場的淪陷，由於情場失意，或出於愛而恨的悲劇，而無法結合的痴男怨女，在一時情熱激動而自戕者，可以說一擲千金而一無所有。有人以為自來水的清涼白晝，就數幾條因愛而亡之命，網紀之言，滿口二語了！冷靜地將這幾年所發生的爲情自殺案，來綜合分析下，有些大多數與性取經有關，也有無關，反而有許多是模稜其詞由謠言生出的。同時，有些死得若有宿緣，上了年紀的男人，却要娶花季少女，亦有極少數有夫，兒女成行的時候，却與年青小伙勾搭起來，總而言之，在這幾年來，發生過的戀愛悲劇，十項裏，却是不健全戀愛佔下五成的。

正如前篇，若按方面而論男女雙線來，案中的男主角，已是一個年已知命的男人，他有了相當學問，且有一個富麗的妻，還有四個兒子，而他卻與一個年輕和他大的比他大幾年的黃花少女墮入愛河，雖然戀愛並不見限於年齡，但是既有一個兩個會給家庭的和睦，及觸犯一個未法律的主權而自甘受主權懲罰，在客觀而言，已是損壞家庭的基礎，及觸犯刑律的罪過，何況少女還只是父母主宰的年齡？終於在兩方的確證下，遂構成如此慘痛的男女殉情悲劇。

在兩日前，翠水樓一間出租房，亦發生過這一宗男女殉情自盡事件，女主角已不是個普通的婦人，沒有幾個兒女，而男主角却是一個貧苦的男子，這一對痴男怨女，病男怨女，實在多得很，實有列舉出來，提醒大眾一下的必要！

據近來報上，在不健全的戀愛而失足自戕事件，接連不斷的發生，如此不良的趨向，實在難以形容，在不健全的一個嚴重的問題，意見是急需解決，但又沒有甚麼妥善辦法來解決。一般人以爲：是近幾年來，在色情刊物及欠缺教育性的色情電影影響下，造出這種悲劇是家常閒話。

是的，近幾年來，黃色刊、電影以及色情書籍如雨後春筍，使年青人的頭腦上，一種惡劣的色彩，充斥到，對男女以及色慾輕鬆的態度充份了解之下，即要發狂的慾念的滿足，當形體活時，已弄成怪局，那時發覺後的憂欠缺健全，無可補救，愈想在此如此的怪情形下演出殉情慘劇。

記得曾經看過幾部電影的情節是這樣的，一個上了年紀的男主角，和一個只配他的女兒的女主角，居然戀愛也戀愛，有教育的，理智不斷的責備青年男女……，雖然這樣做是徹而不悔，但是電影也有教育的作用，理智滅絕的青年男女……之後，竟給這樣的行為有表決所影響，而誤解到不良電影的影響，即使他們相差太遠，或是對方的年輕有英俊有方，一樣可能誤會，這就是不良電影所產生色情淫慾，把純潔的，目前尚不健全的戀愛而致死的男女殉情自盡事件，都是色情淫慾，把純潔的一代人莫不承認社會人士引入歧途，致使不健全的戀愛悲劇。(吳)

兩電收附加費不費合理

[illegible]

**請溜冰團十一晚觀衆
注意憑票退欸辦法**

由今日起至十六日止一連三天
在華僑日報總社及辦事處退還

如蒙各大善士慨將票款移作善款
本報同人代表受惠貧童百拜以謝

月十一晚開募所經此次來港求募，其熱心行善，樂於助餉者甚夥。全部捐銀十萬餘元，已足敷賑濟之用，其餘熱心行善，樂於助餉者，再收續款。

但當因該國醫藥上濟之初，凝冰機械發生故障，修理需時，致未能依期開演，迫得延至十二號舉行。

因此至十一晚門券之額數，未能如曩觀。美國留冰團原定由觀衆持一晚之門票，換發該團上濟期內之任何一張門票。但該團現以此種辦法，有種種不便，故改建原案，取消原定票例，改採另售新辦法。而同人等以該團籌款難免：日報告捐助貧童運動籌款，自應尊重其意見，爰特將這般辦法，通告各友團體。

由於十一晚之門票，其中一部分係舊日報代售，票價仍存本報，未發交美國留冰團核實，現在更便利起見，凡持有舊日報代售之「十一晚」門票，而去冬入第參觀者，若於今日（星期三）或於十六日（星期五）止，到荷李活道華僑日報社（正午十二時至下午九時），或於十六日（星期五）止，到荷蘭街華僑日報社（正午六時），憑票退款。還票手續統希於上述兩處辦理，逾期則因結算時既屬係非經過華僑日報代售之門票，票款并未存於華僑日報，請向原購票處直接洽辦。至於同人對於此次因溜冰團凝冰機發生障礙，致復觀衆引起不便之處，深表歉意。

倘此等籌士能將票款移作善款，則本報同人更代表各貧童聲謝切致謝。

九龍城東頭村

木屋區大火

（特訊）今晨四時十五分，九龍城東頭村木屋區發生大火，九龍消防局，數次增援，搬火機車前往撲救，由於該區木屋密緻，加以今晨秋風乍起，風勢助勁，火燄倍為猛烈，一片火光，照紅半天，直至今晨四時半，火勢未見稍歇，災禍極為嚴重，詳情請閱今日華僑晚報。（泉）

議

談巷議

○兩日後秋大馬票拍賣開獎，據說這回相當暢銷，馬會宣佈已售出式百多萬張，現臨開獎日還有兩天，到時將更多如斯。這麼一來頭獎彩金有「成百萬之多」，相當「和味」也！雖說「買就輸實，唔買就窮實」。但無論輸贏事實，總比現實上好些，你認對不？

○夏子雖然在事實上已經「不適宜全過去，但不港還是沿用舊時時間，很多人在早上七時起去取學或返工時，很多人都在廟上，是在黑暗中摸索回家。有某君便是就這樣陪孩子摸黑回家（上午八點外晚上七點）到了天明的時候回家，他第二天外出那天，時間稍相差竟在扣只有一小時而已，他所以以為報復告，就為了多花時間細細來臨。

○前晚涼冰冰紗幕滿進行時，東面窗台一青年觀衆頗以意氣向窗中女藝員全神注視，男藝員出場時，該青年却轉移視線，窺察四圍女觀衆的面部神情，結果惹起該女藝員不滿，帶一條絲巾連夜攔截。

○西區一名小觀衆，不知天高地厚，于士嘉堡時就跪地高呼：「我係高級紳士，下面部禁只有走定。」於是，被拍出的警員，把該名觀衆押進門口，眼淚滴了人，原來都是苦工，這長期苦工原應餐內，近日可見提溜實，無地容膝，只好聽之默默放工，一女工與另一男伴作如下對答：「你放申工何必做咁？」要問食飯！」「今晚睡房幾好光！」「有一隻角嘅小蚊咬了我一口！」「今晚睡房幾好光！」

○昨晚，「一男一女咬我一口」之書寫，

七毫。越買得多，售價越貴。那男子憤慨然不見顧去。

○雨日後秋大馬票拍賣開獎，據說這回相當暢銷，馬會宣佈已售出式百多萬張，現臨開獎日還有兩天，到時將更多如斯。這麼一來頭獎彩金有「成百萬之多」，相當「和味」也！雖說「買就輸實，唔買就窮實」。但無論輸贏事實，總比現實上好些，你認對不？

○夏子雖然在事實上已經「不適宜全過去，但不港還是沿用舊時時間，很多人在早上七時起去取學或返工時，很多人都在廟上，是在黑暗中摸索回家。有某君便是就這樣陪孩子摸黑回家（上午八點外晚上七點）到了天明的時候回家，他第二天外出那天，時間稍相差竟在扣只有一小時而已，他所以以為報復告，就為了多花時間細細來臨。

○前晚涼冰冰紗幕滿進行時，東面窗台一青年觀衆頗以意氣向窗中女藝員全神注視，男藝員出場時，該青年却轉移視線，窺察四圍女觀衆的面部神情，結果惹起該女藝員不滿，帶一條絲巾連夜攔截。

○西區一名小觀衆，不知天高地厚，于士嘉堡時就跪地高呼：「我係高級紳士，下面部禁只有走定。」於是，被拍出的警員，把該名觀衆押進門口，眼淚滴了人，原來都是苦工，這長期苦工原應餐內，近日可見提溜實，無地容膝，只好聽之默默放工，一女工與另一男伴作如下對答：「你放申工何必做咁？」要問食飯！」「今晚睡房幾好光！」「有一隻角嘅小蚊咬了我一口！」「今晚睡房幾好光！」

○昨晚，「一男一女咬我一口」之書寫，

1112

陳子邁學業，不久即獲英勞務工總系，獲工總獎，曾任中國醫學會，在柯倫治工師學會香港分團副師。


委員：廣東省、統制廳處長、社會委員、華僑委員會主任、公務人員任用委員會委員、非委員會委員、次、南華體育會、四馬路工總會、任海坊福利會。

僑務顧問：嚴宇、副團長、仲、禮堂徐例、稅務上派委。

會委員、勸業委員、香港大隈鐵道及稅務委員會、港大醫學學位小組委員會、港大稅務小組委員會、利華糖有限公司、九龍的士有限公司、源和利有限公司、聯地產有限公司、公分利地產有限公司、民華有限公司、華利貿易有限公司、國光金業有限公司等董事。

會總理有限公司、香港中華煙氣有限公司、香港信託有限公司、香港會豐號紡織有限公司、洲洲航業有限公司、香港澤地及代理有限公司等董事。

銘學誠



此四艘
所漆置
由香港財

此四艘由檳城海港局
所添置之最新渡船
由香港財利船廠所製造

「現代化汽車輪渡」已完成，橫城輪渡服務加強。」本年九月廿四日海峽時報紀念馬來亞聯邦總理東姑拉曼主持遠東最現代化乘客及車輛輪渡開幕典禮時刊中作如是評語。

此四艘一百五十五呎長最新式輪渡係由香港財利船廠建造，全部於今年完成，駛抵橫城。

橫城海港局主席雪蘭對財利船廠之工作極為推崇，認為超越其所期待之標準。

新輪渡長一五五呎，闊卅四呎，深十呎六吋，船身全部鋼製，上部鋁製，每船可載車卅二部，客位四百六十個。（客位必要時可改裝車輛）所有輪渡均用「特史耐德」垂直式螺旋槳，財利船廠為香港第一家裝置此新式螺旋槳之船廠。此種螺旋槳，最適宜於短程渡海，停泊便捷迅速。

海峽時報特別指出此種輪渡駕駛之靈便，其特點在每輪下裝兩垂直式螺旋槳，所有推進及改變方向，均由螺旋槳為之，有如飛機之螺旋槳，調整槳葉之斜度，即可改變航行方向，前、後、左、右、隨意自如，非普通之螺旋槳可及。

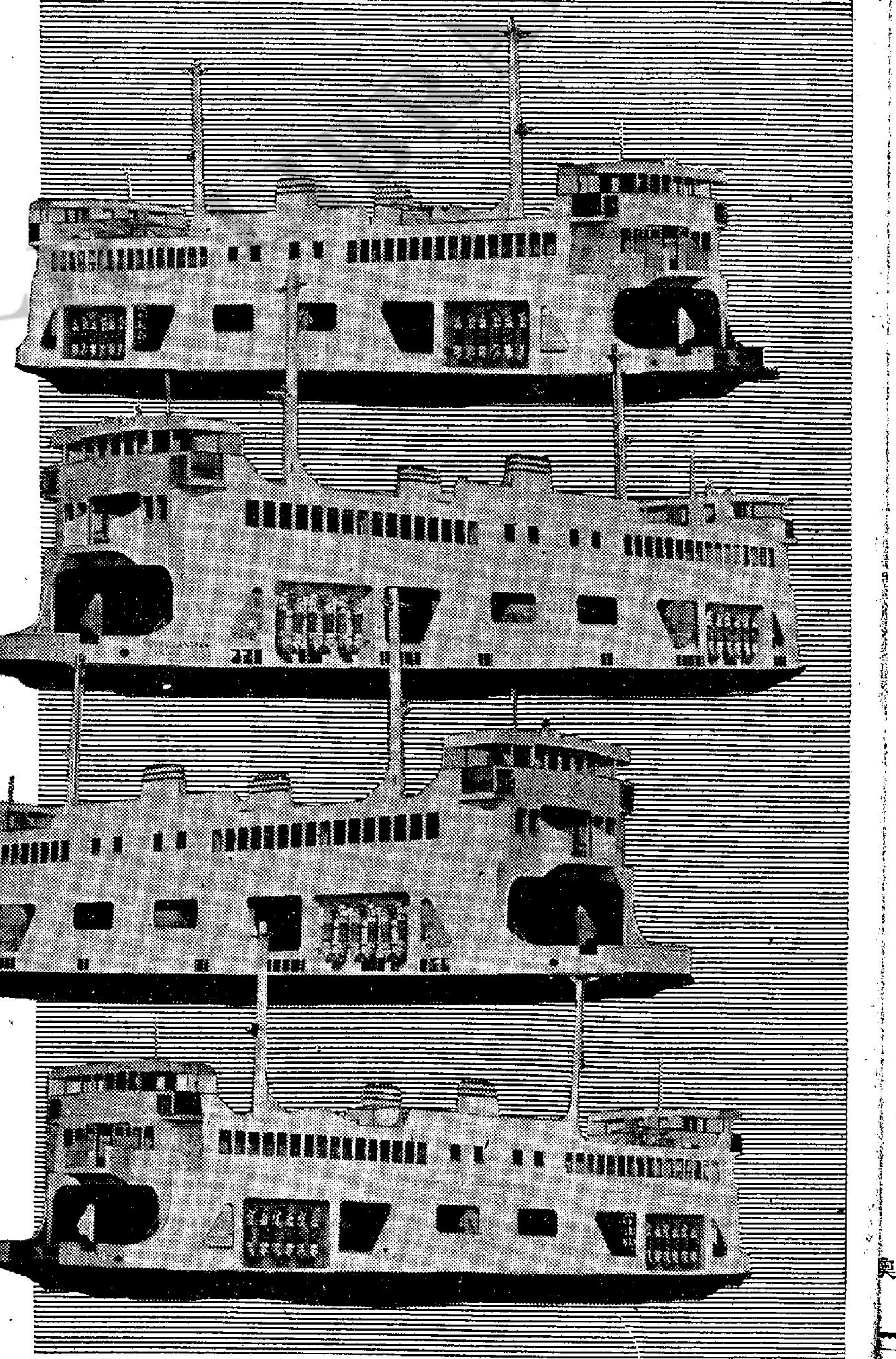
輪渡每端各裝柴油機一付，共有馬力七百六十匹，以推進螺旋槳。輪渡駕駛，方向速度，均由駕駛室中操縱，無需轉變命令，而免錯誤或延遲之弊。

最先完成之兩艘輪渡「布羅阿曼」及「布羅爾角」，係本年二月三日在香港舉行下水典禮由馬來亞交通部長甲都拉曼及其夫人主持，橫城海港代表謝成傑亦參加典禮。

「布羅蘭佳威」及「布羅帝曼」於本年四月十八日在香港舉行下水典禮，由橫城首席部長王保尼及其女公子主持，橫城海港局委員畢葛亦參加典禮。

「布羅阿曼」於七月廿二日駛抵橫城，次為「布羅爾角」於八月三日，「布羅蘭佳威」於八月十九日，「布羅帝曼」則於八月廿二日駛抵橫城。

廠船利財
經驗之七十五年
香港具有
地址：香港九龍牛池灣



份月分別開列各原告人名：
一、陳寶輝、住藍仔村十五段三五號(即舊墟)。(一)郭惠清、(二)陳士珍、(三)吳順、(四)梁瑞嬌四名原告以傳單方式提出控訴，指被告欠第一原告二百一十元，第二原告一百十四元，第三原告九十元，第五原告九十四元，第六原告二十五元。

連判如上
址案實元

律師代表(由張永賢律師轉聘)
原告要求取回該商會會址所在磚宇，黃令被告遷出。業主方指該等樓宇，乃係戰後完全重新建築者，難方員糾誤大律師則辯稱之若千輪盤，乃係舊樓被遺下者。
會員均延
員納稅及吏
菲亞兩位大

三地發出之無線電收音機執照計增五、六一〇張。截至九月月底為止，發售場收銀共達八萬五千五百七十九元九角卅一分。所辦之款項，自十元至一百元不等，有標茶五宗共四十九起。內由政府領執照之收音機所有人提出之提押，共有四十九起。所謂之款項，自十元至一百元不等，有標茶五宗之被告人，受到輕微處分。
無煙電燈共有五十一起，查閱船隻航行方向尋覓貨站，

澳洲環球航空

採用此70%純噴射引擎
客機班期四次
如爾各喀嘑
市、撈香山、及
每星期六次往
百五十里堡
真動一個不存
震動已非親自搭
飛明瞭現下
到餐食精美
請向各大航

洲環球航

申請破產案繼續研究

吳慶榕承認錯誤經營紗金及布廠均失敗 否認一切資付與何蓮娣使債權人無所得

【本報訊】吳慶榕申請破產案，經法院裁定准予破產後，其債權人紛紛向破產管理人提出債權申報。吳慶榕在破產案中，承認其在經營紗金及布廠方面均告失敗，並否認一切資付與何蓮娣，使債權人無所得。吳慶榕在破產案中，承認其在經營紗金及布廠方面均告失敗，並否認一切資付與何蓮娣，使債權人無所得。

何蓮娣變成主要債權人

吳慶榕在破產案中，承認其在經營紗金及布廠方面均告失敗，並否認一切資付與何蓮娣，使債權人無所得。何蓮娣在破產案中，變成主要債權人。

破產官追問簽署合約事

破產官在破產案中，追問吳慶榕簽署合約事。吳慶榕在破產案中，承認其在經營紗金及布廠方面均告失敗，並否認一切資付與何蓮娣，使債權人無所得。

元朗水門頭昨晨大火

元朗水門頭昨晨發生大火，損失約一百二十萬元。火災發生在水門頭，損失約一百二十萬元。

焚木屋廿八間 損失約一百二十萬元

焚木屋廿八間，損失約一百二十萬元。火災發生在木屋區，損失約一百二十萬元。

船東提反控

船東提反控，高公天租船三月欠款四萬六千元。船東在法庭上提反控，高公天租船三月欠款四萬六千元。

澳警察廳大謀殺案開審

澳警察廳大謀殺案開審，疑兇張展雲庭上呼冤枉。案件在法庭上開審，疑兇張展雲庭上呼冤枉。

老夫妻竟對簿法庭

老夫妻竟對簿法庭，法官希望和好如初。老夫妻在法庭上對簿，法官希望他們和好如初。

虐待妻女案 再還押七天

虐待妻女案，再還押七天。被告在法庭上被判再還押七天。

吳佐治支薪十萬九千元

吳佐治支薪十萬九千元，已取用百萬。吳佐治在破產案中，支薪十萬九千元，已取用百萬。

已空無所有

已空無所有，一九五七年。吳佐治在破產案中，已空無所有。

請勿亂拋烟蒂

請勿亂拋烟蒂，防火患。防火協會呼籲市民不要亂拋烟蒂。

農林處請防山火

農林處請防山火，嚴禁在山上燒香。農林處呼籲市民嚴禁在山上燒香。

三少戀成惡果

三少戀成惡果，三少結婚三日遭慘。三少在結婚三日後，遭遇慘劇。

聚春園有限公司啓事

聚春園有限公司啓事，遷址通告。聚春園有限公司宣佈遷址。

開業通告

開業通告，西醫溫祥來啓。西醫溫祥來宣佈開業。

拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告，拍賣冷氣機。拍賣行宣佈拍賣冷氣機。

拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告，拍賣傢俱。拍賣行宣佈拍賣傢俱。

防止火患

如你是烟客請留意這警告

【本報訊】消防局局長麥基士昨日在新聞記者會上，警告烟客，在公共場所吸煙，必須注意防火安全。他指出，在公共場所吸煙，最容易引起火患，特別是煙灰缸內積存煙灰，如不隨時清理，一旦遇到明火，便會引起火警。他呼籲烟客，在吸煙時，應注意防火安全，切勿在禁煙區吸煙，以免引起不必要的麻煩。

三院總理向新聞界報告最近院務實況

呼籲港九僑胞支持花義舉

【本報訊】三院總理黃國光，昨日（十四日）下午二時，在九龍會議中心，向新聞界報告最近院務實況。黃國光在報告中，首先向新聞界致意，並感謝各界對三院的關心與支持。他隨後報告了三院自成立以來的工作情況，包括籌募經費、開展義舉、以及為社會服務等方面的進展。黃國光表示，三院將繼續努力，為港九僑胞服務，並呼籲各界繼續支持三院的義舉。

新開張廣告

【本報訊】本報為方便讀者，特設新開張廣告，歡迎各界人士刊登。本報新開張廣告，內容豐富，版面寬敞，是商家宣傳業務、招徠顧客的理想場所。凡欲刊登新開張廣告者，請向本報廣告部洽談，定當竭誠服務。

本報新開張廣告	第一張
本報新開張廣告	第二張
本報新開張廣告	第三張
本報新開張廣告	第四張
本報新開張廣告	第五張
本報新開張廣告	第六張
本報新開張廣告	第七張
本報新開張廣告	第八張
本報新開張廣告	第九張
本報新開張廣告	第十張

各界讀者今日備忘錄

一九五九年十月十四日 星期三 歡迎社團來稿

活動項目：本報為擴大宣傳，特設各界讀者今日備忘錄，歡迎各界人士踴躍投稿。凡欲投稿者，請將稿件寄至本報編輯部，定當擇優刊登。

活動地點：本報編輯部，地址：香港中環皇后大道中。

活動時間：每日上午九時至下午五時。



小童羣益會 今舉行賣物會

【本報訊】小童羣益會，定於今日（十四日）下午二時，在九龍會議中心，舉行賣物會。該會表示，此次賣物會所得款項，將全部撥充為小童福利事業之用，包括購買玩具、書籍、以及提供醫療服務等。該會呼籲各界人士踴躍參加，為小童福利事業盡一份力。

中共兩艘艇侵入澳門

【本報訊】據澳門方面消息，中共兩艘艇，昨日（十三日）侵入澳門領海。該兩艘艇分別為「海龍」及「海豹」號，均為中共海軍之巡邏艇。據悉，該兩艘艇在澳門領海內巡邏，並對澳門方面之漁船進行騷擾。澳門方面已就此向中共提出嚴重抗議，並要求中共立即撤出該兩艘艇。

三院總理向新聞界報告最近院務實況

【本報訊】三院總理黃國光，昨日（十四日）下午二時，在九龍會議中心，向新聞界報告最近院務實況。黃國光在報告中，首先向新聞界致意，並感謝各界對三院的關心與支持。他隨後報告了三院自成立以來的工作情況，包括籌募經費、開展義舉、以及為社會服務等方面的進展。黃國光表示，三院將繼續努力，為港九僑胞服務，並呼籲各界繼續支持三院的義舉。

三院總理向新聞界報告最近院務實況

【本報訊】三院總理黃國光，昨日（十四日）下午二時，在九龍會議中心，向新聞界報告最近院務實況。黃國光在報告中，首先向新聞界致意，並感謝各界對三院的關心與支持。他隨後報告了三院自成立以來的工作情況，包括籌募經費、開展義舉、以及為社會服務等方面的進展。黃國光表示，三院將繼續努力，為港九僑胞服務，並呼籲各界繼續支持三院的義舉。

三院總理向新聞界報告最近院務實況

【本報訊】三院總理黃國光，昨日（十四日）下午二時，在九龍會議中心，向新聞界報告最近院務實況。黃國光在報告中，首先向新聞界致意，並感謝各界對三院的關心與支持。他隨後報告了三院自成立以來的工作情況，包括籌募經費、開展義舉、以及為社會服務等方面的進展。黃國光表示，三院將繼續努力，為港九僑胞服務，並呼籲各界繼續支持三院的義舉。

中共兩艘艇侵入澳門

【本報訊】據澳門方面消息，中共兩艘艇，昨日（十三日）侵入澳門領海。該兩艘艇分別為「海龍」及「海豹」號，均為中共海軍之巡邏艇。據悉，該兩艘艇在澳門領海內巡邏，並對澳門方面之漁船進行騷擾。澳門方面已就此向中共提出嚴重抗議，並要求中共立即撤出該兩艘艇。

小童羣益會 今舉行賣物會

【本報訊】小童羣益會，定於今日（十四日）下午二時，在九龍會議中心，舉行賣物會。該會表示，此次賣物會所得款項，將全部撥充為小童福利事業之用，包括購買玩具、書籍、以及提供醫療服務等。該會呼籲各界人士踴躍參加，為小童福利事業盡一份力。

三院總理向新聞界報告最近院務實況

【本報訊】三院總理黃國光，昨日（十四日）下午二時，在九龍會議中心，向新聞界報告最近院務實況。黃國光在報告中，首先向新聞界致意，並感謝各界對三院的關心與支持。他隨後報告了三院自成立以來的工作情況，包括籌募經費、開展義舉、以及為社會服務等方面的進展。黃國光表示，三院將繼續努力，為港九僑胞服務，並呼籲各界繼續支持三院的義舉。

三院總理向新聞界報告最近院務實況

【本報訊】三院總理黃國光，昨日（十四日）下午二時，在九龍會議中心，向新聞界報告最近院務實況。黃國光在報告中，首先向新聞界致意，並感謝各界對三院的關心與支持。他隨後報告了三院自成立以來的工作情況，包括籌募經費、開展義舉、以及為社會服務等方面的進展。黃國光表示，三院將繼續努力，為港九僑胞服務，並呼籲各界繼續支持三院的義舉。

三院總理向新聞界報告最近院務實況

【本報訊】三院總理黃國光，昨日（十四日）下午二時，在九龍會議中心，向新聞界報告最近院務實況。黃國光在報告中，首先向新聞界致意，並感謝各界對三院的關心與支持。他隨後報告了三院自成立以來的工作情況，包括籌募經費、開展義舉、以及為社會服務等方面的進展。黃國光表示，三院將繼續努力，為港九僑胞服務，並呼籲各界繼續支持三院的義舉。

「喜百利」 春風吹得意！

最佳美國煙咀香煙 煙味純正享受至上

最新喜百利香煙之高貴煙咀其煙層達四十萬層以上故能過濾所有雜質保持純正煙味使吸者獲得吸煙之最高享受。此煙美之完善煙咀經用最新方法一試再試已證明喜百利香煙使任何他種上等煙咀香煙望塵莫及！

喜百利香煙 每包售價一元

桂格老人 怎樣幫助一位新職員達到成為經理

桂格老人：你現在是位新職員，不能完成他的工作，我現在在桂格麥片公司工作，我現在在桂格麥片公司工作，我現在在桂格麥片公司工作。

桂格老人：你現在是位新職員，不能完成他的工作，我現在在桂格麥片公司工作，我現在在桂格麥片公司工作，我現在在桂格麥片公司工作。

桂格老人：你現在是位新職員，不能完成他的工作，我現在在桂格麥片公司工作，我現在在桂格麥片公司工作，我現在在桂格麥片公司工作。

集十七國青春美女演云

空前新穎 美國溜冰妙舞 節目新奇香港從未看過

請速定座

星期六及星期日 晚七時及九時三十分

售票處：港九天星碼頭入口處 銅鑼灣聖斯酒店內 香港會球場

票價分 \$3 元及 \$6 元 祇減三星期

十月十二日至十一月一日止 演云地美 香港會球場

天上午九時開始在政府池角逐
女子組及男子丙組共廿一個項

兩人被趕出場，該場球證且具報告書送給足總球事法庭，但球證的報告書內容，竟誤馮京作馮涼，錯將曾林當作楊偉業，構成「烏龍」。

又似有轉機

全港公開硬地網球賽 學生單打今五場

機不可失，衝前
先開紀錄，陸軍
，惟星島守將採
關斧作風，旋噴

序幕戰警察亦以四比一勝陸軍

華足人聯會

開執委會例會

於今(十四)日下午二時，假星島體育館舉行。出席者有：主席、副主席、秘書長、財政、各委員等。會議由主席主持，首先報告上屆工作，並通過決議案。隨後討論各項提案，包括：(一)關於本會之組織及職權；(二)關於本會之經費來源；(三)關於本會之對外關係。最後由主席總結，並宣佈散會。

(特訊) 雲花
期推遲上客仍
數四萬二千，此
備親友祝賀，星
昨晚，星島
演出，仍不失為
劇院故能其甚盛
隨軍鑼有屈臣氏
處於下座演出，
見有水準演出。
在昨日比賽
別注意，因被檢
兩名，星島滿載
字記號。

星島

倉舉
由橫嶺出發至船灣海灘全程五里
定期十一月一日上午十一時舉行

[illegible]

行

(特訊) 臺灣護協會與排聯會主辦的一九五八——一九五九年公開排球錦賽，已告結束矣。士，計甲組冠軍巴士，亞羅利沙伯奇賴士，乙組冠軍萊德，而巴士士，賽會定以今晚八時半在士，亞羅利沙伯奇館前年，球場舉行頒獎，由一九五八——一九五九年度排聯會主席余慶義夫人主持頒發獎狀。並由晚七時半起加開排聯會排球表演賽，頭場的乙組冠軍萊德對乙組聯隊，尾場甲組冠軍巴士對甲組聯隊。

屆時還有國術龍劍等節目表演，以資助興。

甲組冠軍巴士對、陳衛珠、陳漢章、伍、權、陳健、伍錫球、抗甲組、聯隊、巴士(大同)、林樹卿、伍、黃明光、陳樹森、合作好，防守相當平穩。衛連、黃白雲、翁正協怡、

也門為了幫平

一、一九五八年

【通訊】際此深秋，天氣轉涼，港九活動，但普遍舉辦陸場舉行，計六及新界各區學校，已上星期會之各員競賽對鐵鯢，七時

[illegible]

大會，因
二十餘校
繼續開各
地T A及I B

今選對日陣容

，香港選手隊陣
，假南坑
十四日則
林村公立學
院運動場舉
（十六）日

週末東南大戰

南華對此戰甚為重視

擬定策略並柑制小黑

【特訊】本週末東南大戰即告爆發，球技強之義一，也所在，預料此一場大戰，屆時當可爆發，南華自前週賽過過去，「少」的雄風，對是場賽事，重臣們異常重視，連日來，如山場球員是擔小敵，從無懈怠，致經米國前對峙此之舊法，也臨重勝，亦有負於南華的可靠。

南華自前週之勝利後，軍心大振，重臣們對此仗，仍是看足何志坤出任翼鋒，蓋廷輝雖任翼鋒之時甚暫，但仍是看足何志坤出任翼鋒，蓋廷輝雖任翼鋒之時甚暫，

特別銀鐘

七星馬

【特訊】型足球強之義一，五屆特別銀鐘，次獲此金，今由七星馬球場，花冠球場，在四月十一日，

賽定戰力全失

賽定戰力全失

冷眼藥觀

以四比二擊敗了陸軍，這場來說，這個結果是「那些『巨型班』的班主却差些」原因：是陸軍的戰鬥力差，沒有一個實力的戰車兵，對於票房的收入影響很大，各個「巨型班」的票價上更有陰影，再加上陸軍上層的問題。

羅馬運世固難加參今後賽跑亦難列

在墨爾本舉世選八百萬英鎊的競選中，僅以數千之冠軍羅利的英國選手，可能永不能再參加比賽。

他患了「嚴重的胸病，在醫院已被隔離中，此病在一歲的英國賽跑員，在一〇年羅馬奧運會，肯定無法參加的了。莊遜之友說：「他能否復健力，正是人們猜想中。」

但是，他是個體力潛在復原力的人，我將毫不驚奇。

一九六一年東山復出。

華對此戰
擬定策略
本週末東南大戰即告
一場大戰，屆時當
對是場空軍，重
夕餘，從無間斷，
有負於東華的可
十人應繼而致敗
看何同志出於哀
諸友有很久之
驗似嫌期，但未
以第一時間起
等力，並可「水皮
戰後，更甚於前

甚爲重視

並柑制小黑

官告擾，球迭撲「飛」，也可堪憐，兩華爲恢復過去，則其異常重視，連日來，加級統率國衛對峙之舊法，

意後，軍心大振，重臣們對，遂何杰理雖任寶鏡之際，屆時當能勝任，匆匆，偷食乃鞠德德，屆時多，切勿遲疑，這樣才能成，」，句一慢步，按球機將

李鴻章

育實永遠會
乃化學工
年前往巴
不幸爲友
謀財害命
餘國際警
情大白，其
人以李督
總理，特捐
爲廣華護士
捐三萬金助
定。此間友
本月十七日
時假旅港鄉
吉甯堂舉行
該會及東僑

光華農工大學
李潤田
葉巨子
從柳架
經五十
協防案
後人吳
東華三
食二萬
宿舍，
又
浙公
學誠
至
下午三
時
特
同鄉會
博大會
醫院已

海空軍
洋鐵擔心
可是他們却
即使不在降

眼
華
觀

對陸軍的期望都很高。天啟於星島觀察，陸軍足球隊之一。

這些「鬼視班」的班主却差，沒有一個實力較強，對票房的收入是影射班的一層陰影，再加上陸軍入更有問題。

是甲組僅存的一個外隊。開始之前，他們都鼓吹有但一經接觸，陸軍總有使人替這個僅存在甲組

是林藉新、梁若蘭二位助產士，
國基督教會香港分會主任榮格夫人

第三場 傅女裝

賜：「此夕候門百饌。」

迎，忍教閨市客心驚。

裸衣鼓舞曹羅相惜。

世人思阮步兵。抵掌

塵中多慨慷。裝瘋堂

上快生平。自來正氣

垂天地。留與丹青月。

郎君性殘規鬼域，寒鷺心
珠還狼狽豺狼，位拿相國
寂無輪蟲，魂慘陰風颭
涼夢惡娘，日暮高州充判
身，路，低低莫續布蕘荒
啼，
七
奸誤國失襄陽，解甲
(五)盧桐：樓

美玉

健味酒之名

常駐誠
也。

廣華醫院禮堂

仔仔大會

到有五十二個仔仔家庭

門諾基督教會分送禮品

【特訊】門諾基督教會(MENNONITE CENTRAL COMMITTEE)昨(十三)日下午三時，在廣華醫院禮堂舉行「門諾基督教會分送禮品」，由該會主席及夫人主持，到者有五十多個家庭，由該會主席及夫人主持，到者有五十多個家庭，由該會主席及夫人主持，到者有五十多個家庭...



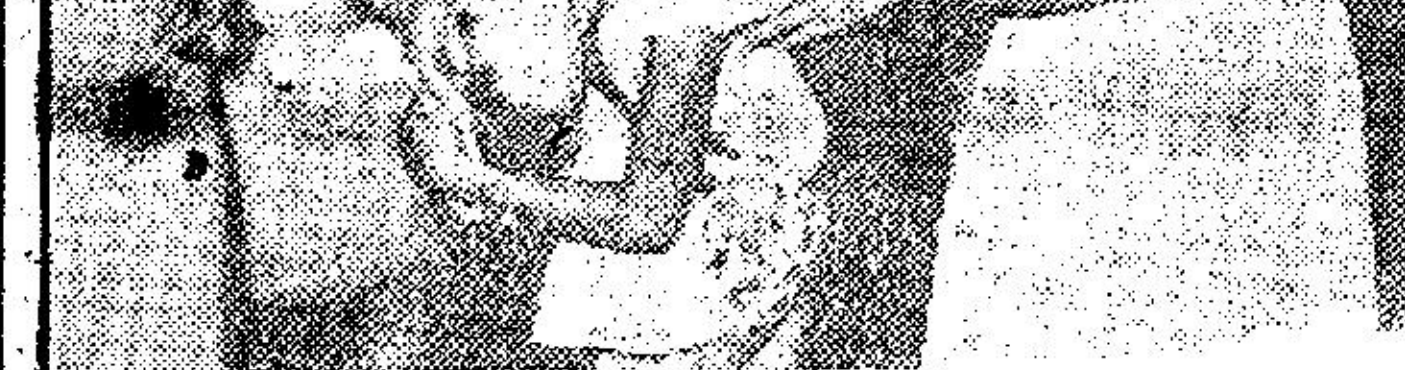
仙鳳鳴公演再世紅梅記

徵文優勝獎揭曉

徵求詩詞首二三名及特獎佳作

【本報訊】仙鳳鳴劇團是次公演「再世紅梅記」，為徵求詩詞首二三名及特獎佳作，茲將各項得獎名單揭曉如下：

詩詞徵文：第一名：林鳳鳴(新法書院) 第二名：林鳳鳴(新法書院) 第三名：林鳳鳴(新法書院) 徵文：第一名：林鳳鳴(新法書院) 第二名：林鳳鳴(新法書院) 第三名：林鳳鳴(新法書院)



請乘 英國海外航空公司 慧星4型噴射客機



往 加爾各答 六小時廿分鐘
往 仰光 三小時四十分鐘
往 日本 四小時卅分鐘

B.O.A.C.

噴射飛航：最有經驗
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

五邑工商會 明日宴客

五邑工商會為慶祝本會成立週年，特於明日(十四)晚在廣華醫院禮堂舉行宴會，屆時請各會員及親友蒞臨參加。

為荷蘭風車牌生粉 敬告購用諸君啟事

啟者為杜絕不肖之徒假冒風車牌生粉發售起見，特再公告購用諸君注意風車牌生粉每包縫口處附加鐵質風車牌印，以資識別採購諸君希為留意此啟

渣打銀行 儲蓄部

專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
週息二厘 半年複利
保證安全 請即開戶

Westinghouse 威士丁 七立方呎電冰箱

新型 七立方呎電冰箱
專為面積小之住宅而設計
特點：
• 200 伏特 50 週率
• 門鎖裝置有兩條鎖匙
• U 型冷藏器
• 箱內有兩層架
• 箱內有兩層架
• 箱內有兩層架

金魚菜館 (風作變改)

特設經濟各式小菜 由二元止
晚飯宵夜宵粥粉麵俱全
秋令補品 原價廉物美
龍虎鳳會三蛇 八珍會三蛇
上門到會、外賣、無任歡迎
新滿漢 乳豬席 填鴨席
如蒙賜顧，電話通知，即派員接洽
本港地址：德輔道中十六號 電話：七九八五

蘇生博士 今晚演講

蘇生博士今晚(十四)晚八時在廣華醫院禮堂演講，題目為「科學與宗教」，歡迎各界人士參加。

散拿吐瑾 延年益壽酒

散拿吐瑾乃世界著名之健身補劑，現已製成補酒，味道香醇，功效神速，對於虛弱、疲倦、精神不振、神經衰弱或產後進補最為適宜。常飲散拿吐瑾補酒，能增加精力，活血養顏，青春常駐，誠為無上補身之藥酒也。

蘭詩頓有限公司總經理 各大公司藥房洋酒士多均售

醫療輔助隊通告

醫療輔助隊通告 (第四十四號)
本隊為便利病者起見，特於九月十四日(星期日)下午二時至五時，在九龍城街九龍醫院內，舉行義診。凡貧病者，均可前往就診。特此通告。

風姐莎樂蘭迫岷東 東來可能性漸增加

希望帶來甘霖充裕食水
(本報訊) 據氣象局消息，風姐莎樂蘭(Sharon)正由菲律賓海向東移動，預計將於本週末抵達東部海岸。氣象局呼籲市民做好防風準備，並注意天氣變化。

徙置區住戶 選平安小姐

九龍徙置區住戶，為選出平安小姐，特於九月十四日舉行選舉。此舉旨在祈求徙置區住戶平安，並增進鄰里感情。選舉結果將於近日公佈。

港九昨日 三處小火

昨日港九發生三處小火，幸無人傷亡。火警部門已派員前往撲滅，並提醒市民注意防火安全。

宗親同鄉會消息

宗親同鄉會消息
本會為聯絡宗親，特於九月十五日舉行宗親大會。屆時將有豐富的茶點及精彩的表演，歡迎宗親踴躍參加。

各市場樓位 明午有競投

各市場樓位明午有競投
九龍城街各市場樓位，將於九月十五日(星期日)上午十時開始競投。有意競投者請於當日上午九時前向地產局領取投標表格。

商業消息

商業消息
本報訊：九龍城街各商店，因受風姐莎樂蘭影響，生意大受打擊。部分商店已停止營業，市民亦不敢出門。

哀榮錄

哀榮錄
本報為哀悼先賢，特刊此錄。凡有功德於世者，均應列入此錄，以垂永久。

救濟老虎岩火災 籲請善長仁翁捐贈款物

救濟老虎岩火災
老虎岩火災發生後，災情慘重。本會為救濟災民，特籲請善長仁翁捐贈款物。凡有捐款者，本會定當登報鳴謝。

星明女前年十四 港過界世遊週

星明女前年十四
港過界世遊週
本報訊：星明女前年十四，曾於去年參加世界遊藝大會，表現優異，獲得多項獎項。

恐嚇會月英 要將之刺死

恐嚇會月英
要將之刺死
本報訊：月英因恐嚇案被控，警方已派員監視其行動。月英表示將與警方合作，並尋求法律協助。

在府因原楚痛

在府因原楚痛
本報訊：楚痛因原府在，現正接受治療。楚痛表示將盡力配合治療，並感謝醫生的辛勤工作。

巴士度大律師講 廢除死刑問題

巴士度大律師講
廢除死刑問題
巴士度大律師在日前演講中，就廢除死刑問題發表看法。他認為，廢除死刑將有助於減少冤假錯案，並促進司法公正。

富禮文在浸信學院 演講人類關係問題

富禮文在浸信學院
演講人類關係問題
富禮文教授將於九月十五日在浸信學院舉行演講，題目為「人類關係問題」。演講將探討人類社會的演進及未來發展。

要將之刺死

要將之刺死
本報訊：月英因恐嚇案被控，警方已派員監視其行動。月英表示將與警方合作，並尋求法律協助。

在府因原楚痛

在府因原楚痛
本報訊：楚痛因原府在，現正接受治療。楚痛表示將盡力配合治療，並感謝醫生的辛勤工作。

九龍城街坊會發動 救濟老虎岩火災

九龍城街坊會發動
救濟老虎岩火災
九龍城街坊會為救濟老虎岩火災災民，特發動義賣活動。義賣所得款項將全部撥作救濟災民之用。

宗親同鄉會消息

宗親同鄉會消息
本會為聯絡宗親，特於九月十五日舉行宗親大會。屆時將有豐富的茶點及精彩的表演，歡迎宗親踴躍參加。

各市場樓位 明午有競投

各市場樓位明午有競投
九龍城街各市場樓位，將於九月十五日(星期日)上午十時開始競投。有意競投者請於當日上午九時前向地產局領取投標表格。

商業消息

商業消息
本報訊：九龍城街各商店，因受風姐莎樂蘭影響，生意大受打擊。部分商店已停止營業，市民亦不敢出門。

徙置區住戶 選平安小姐

九龍徙置區住戶，為選出平安小姐，特於九月十四日舉行選舉。此舉旨在祈求徙置區住戶平安，並增進鄰里感情。選舉結果將於近日公佈。

港九昨日 三處小火

昨日港九發生三處小火，幸無人傷亡。火警部門已派員前往撲滅，並提醒市民注意防火安全。

商業消息

商業消息
本報訊：九龍城街各商店，因受風姐莎樂蘭影響，生意大受打擊。部分商店已停止營業，市民亦不敢出門。

哀榮錄

哀榮錄
本報為哀悼先賢，特刊此錄。凡有功德於世者，均應列入此錄，以垂永久。

救濟老虎岩火災 籲請善長仁翁捐贈款物

救濟老虎岩火災
老虎岩火災發生後，災情慘重。本會為救濟災民，特籲請善長仁翁捐贈款物。凡有捐款者，本會定當登報鳴謝。

星明女前年十四 港過界世遊週

星明女前年十四
港過界世遊週
本報訊：星明女前年十四，曾於去年參加世界遊藝大會，表現優異，獲得多項獎項。

恐嚇會月英 要將之刺死

恐嚇會月英
要將之刺死
本報訊：月英因恐嚇案被控，警方已派員監視其行動。月英表示將與警方合作，並尋求法律協助。

在府因原楚痛

在府因原楚痛
本報訊：楚痛因原府在，現正接受治療。楚痛表示將盡力配合治療，並感謝醫生的辛勤工作。

巴士度大律師講 廢除死刑問題

巴士度大律師講
廢除死刑問題
巴士度大律師在日前演講中，就廢除死刑問題發表看法。他認為，廢除死刑將有助於減少冤假錯案，並促進司法公正。

富禮文在浸信學院 演講人類關係問題

富禮文在浸信學院
演講人類關係問題
富禮文教授將於九月十五日在浸信學院舉行演講，題目為「人類關係問題」。演講將探討人類社會的演進及未來發展。

要將之刺死

要將之刺死
本報訊：月英因恐嚇案被控，警方已派員監視其行動。月英表示將與警方合作，並尋求法律協助。

在府因原楚痛

在府因原楚痛
本報訊：楚痛因原府在，現正接受治療。楚痛表示將盡力配合治療，並感謝醫生的辛勤工作。

華僑教育

華僑教育
本報訊：華僑教育在近年來取得長足進步。各華僑學校均加強了教學質量，並注重學生品德教育。

富禮文在浸信學院 演講人類關係問題

富禮文在浸信學院
演講人類關係問題
富禮文教授將於九月十五日在浸信學院舉行演講，題目為「人類關係問題」。演講將探討人類社會的演進及未來發展。

要將之刺死

要將之刺死
本報訊：月英因恐嚇案被控，警方已派員監視其行動。月英表示將與警方合作，並尋求法律協助。

在府因原楚痛

在府因原楚痛
本報訊：楚痛因原府在，現正接受治療。楚痛表示將盡力配合治療，並感謝醫生的辛勤工作。

華僑教育

華僑教育
本報訊：華僑教育在近年來取得長足進步。各華僑學校均加強了教學質量，並注重學生品德教育。

富禮文在浸信學院 演講人類關係問題

富禮文在浸信學院
演講人類關係問題
富禮文教授將於九月十五日在浸信學院舉行演講，題目為「人類關係問題」。演講將探討人類社會的演進及未來發展。

要將之刺死

要將之刺死
本報訊：月英因恐嚇案被控，警方已派員監視其行動。月英表示將與警方合作，並尋求法律協助。

在府因原楚痛

在府因原楚痛
本報訊：楚痛因原府在，現正接受治療。楚痛表示將盡力配合治療，並感謝醫生的辛勤工作。

康樂家庭

HAPPY HOME
號一八九第

東區婦女會新猷 舉辦婦女 婚姻研究

婚姻研究

華民司協助熱心太太輪值

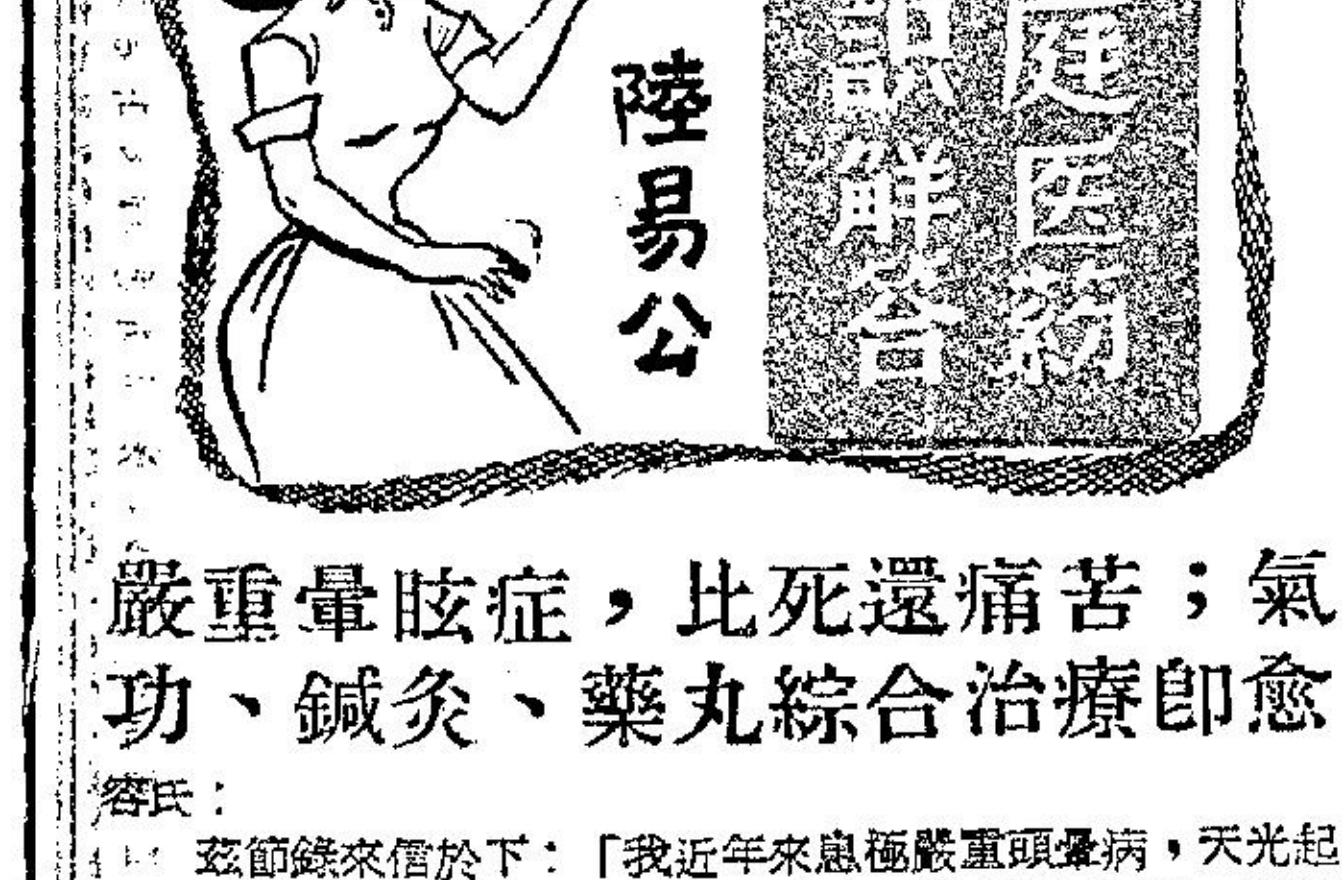
替婦女解答婚姻一切問題

東區婦女會為協助社會風氣，特設婚姻研究會，由熱心太太輪值，解答婦女一切婚姻問題。該會自成立以來，已蒙各界人士踴躍參加，成效頗著。現為擴大服務範圍，特在華民司協助下，增設熱心太太輪值，以資諮詢。凡有婚姻問題者，均可隨時前往諮詢，定能獲得滿意之解答。

矯正兒童心理

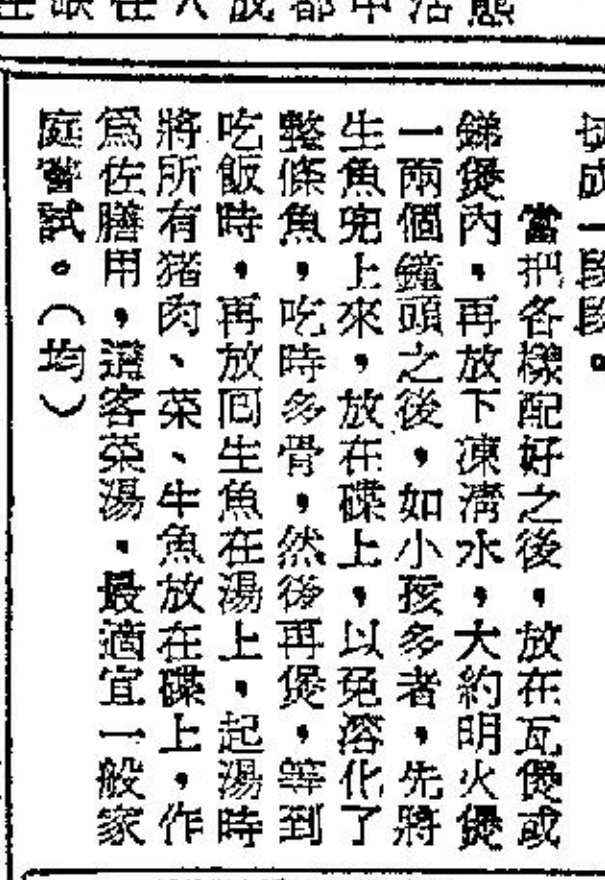
矯正兒童心理

（一）兒童心理之重要性
（二）兒童心理之矯正方法
（三）兒童心理之矯正效果



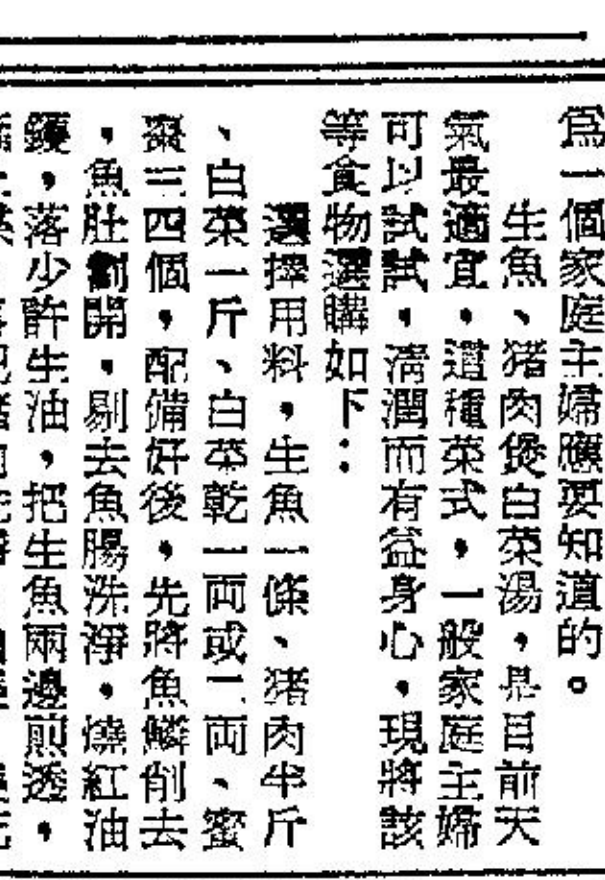
嚴重眩症，比死還痛苦；氣功、鍼灸、藥丸綜合治療即愈

茲將來信錄下：「我近年來患嚴重眩症，痛苦萬分，經多方治療，均無效驗。後經友人介紹，前往貴會諮詢，經醫師診斷，係因氣血不足，神經衰弱所致。遂採用氣功、鍼灸、藥丸綜合治療，不數日，眩症即癒，精神煥發。特此鳴謝，以誌感激。」



生魚豬肉煲白菜

生魚豬肉煲白菜，乃廣東名菜之一。其做法簡單，味道鮮美。選用新鮮生魚，配以嫩滑豬肉，加入白菜，燉煮而成。此菜營養豐富，易於消化，為家庭聚餐之佳品。



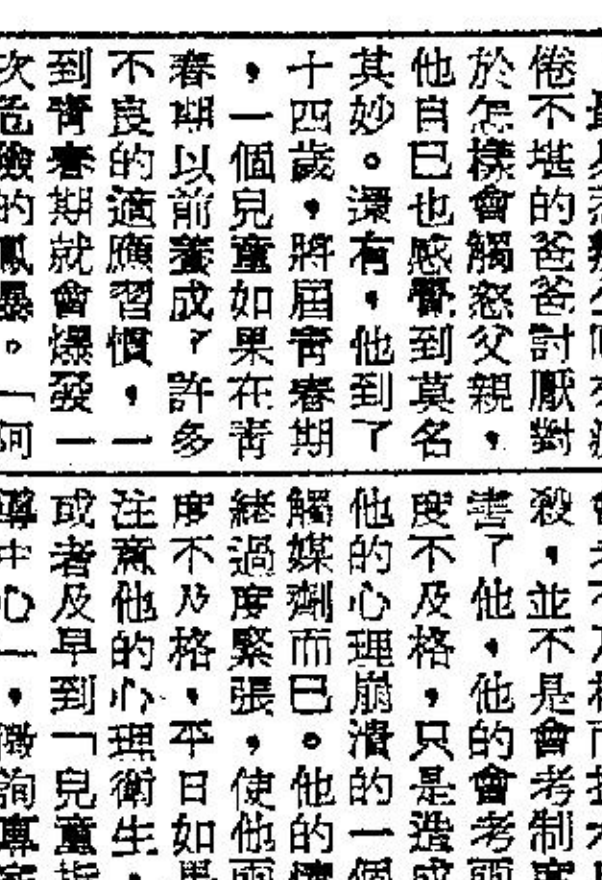
開始招收新生

本會為推廣教育，特招收新生。凡有志於學習者，均可報名參加。課程豐富，包括文學、歷史、地理等。報名日期：即日起至九月三十日止。詳情請洽本會秘書處。



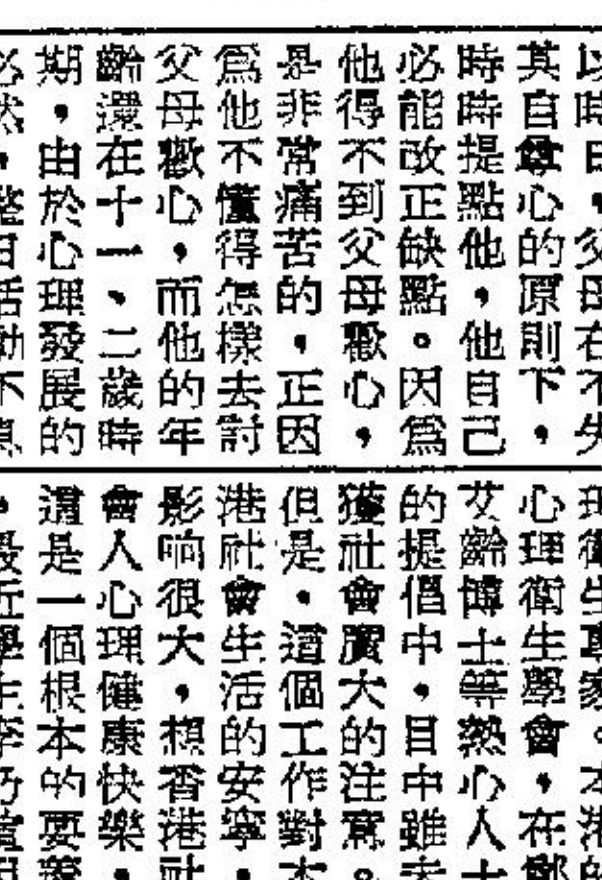
環球旅遊途中訪港

環球旅遊團成員，日前來港訪問。該團成員均為知名人士，此行旨在考察香港之發展，並與本地人士交流。訪問期間，曾參觀了多個重要景點，並與有關部門負責人會談。此次訪問圓滿結束，成員均對香港之繁榮表示讚賞。



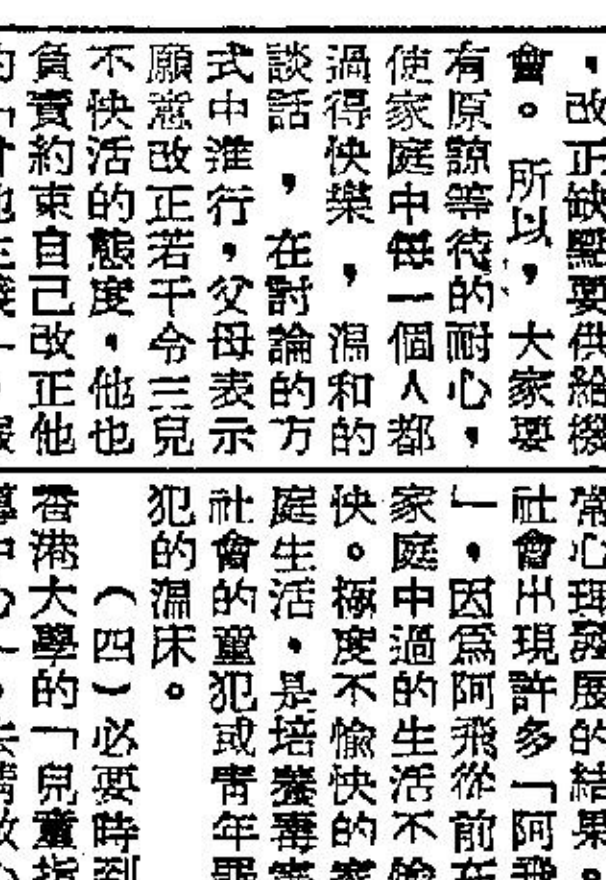
鮮蝦價大平

鮮蝦價大平，為市民提供便利。本會特設鮮蝦攤位，供應新鮮大蝦，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：本會辦事處內。



家庭採訪成績好

本會家庭採訪工作，成績斐然。採訪員深入社區，收集民眾意見，為政府提供參考。此次採訪，共收集到各類意見百餘條，涵蓋教育、醫療、交通等多個領域。政府已對這些意見進行認真研究，並將採取措施予以改進。



鮮蝦價大平

鮮蝦價大平，為市民提供便利。本會特設鮮蝦攤位，供應新鮮大蝦，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：本會辦事處內。



鮮蝦價大平

鮮蝦價大平，為市民提供便利。本會特設鮮蝦攤位，供應新鮮大蝦，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：本會辦事處內。



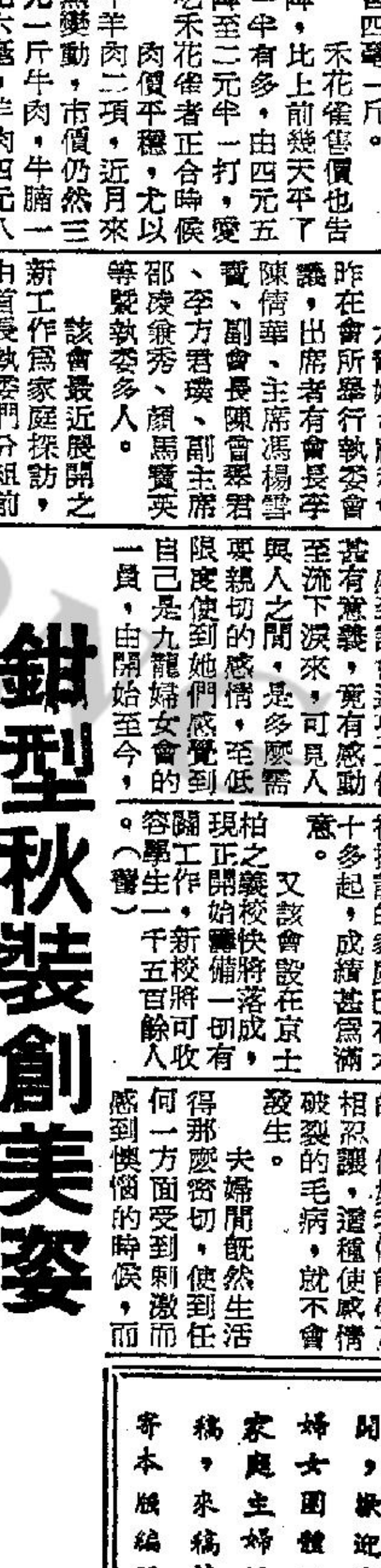
鮮蝦價大平

鮮蝦價大平，為市民提供便利。本會特設鮮蝦攤位，供應新鮮大蝦，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：本會辦事處內。



鮮蝦價大平

鮮蝦價大平，為市民提供便利。本會特設鮮蝦攤位，供應新鮮大蝦，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：本會辦事處內。



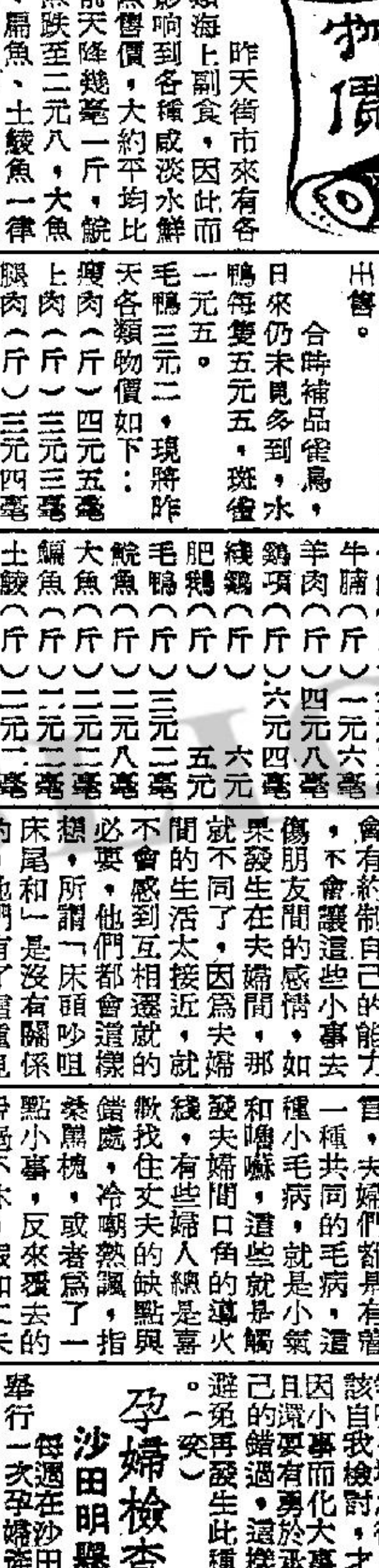
鮮蝦價大平

鮮蝦價大平，為市民提供便利。本會特設鮮蝦攤位，供應新鮮大蝦，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：本會辦事處內。



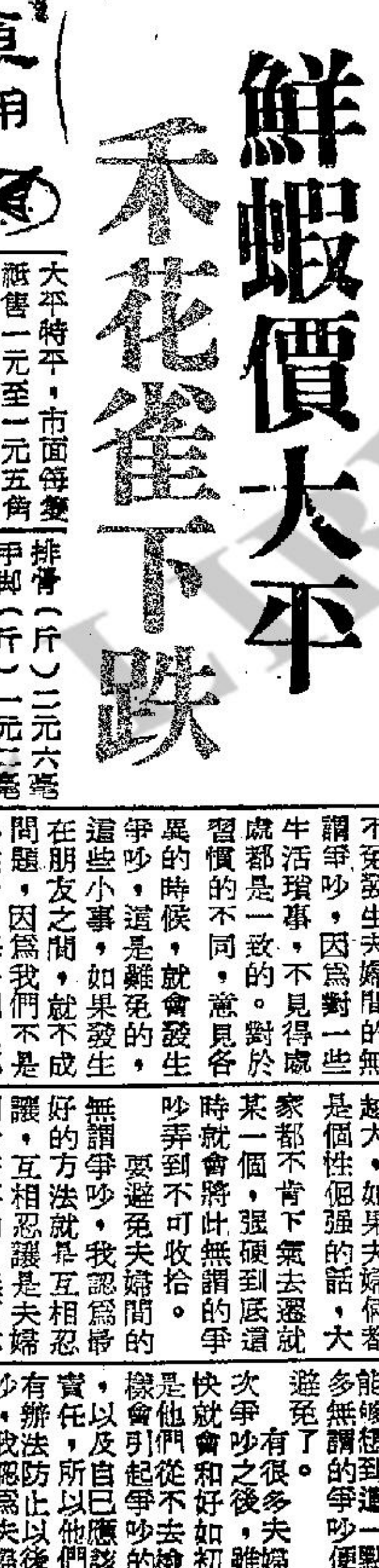
鮮蝦價大平

鮮蝦價大平，為市民提供便利。本會特設鮮蝦攤位，供應新鮮大蝦，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：本會辦事處內。



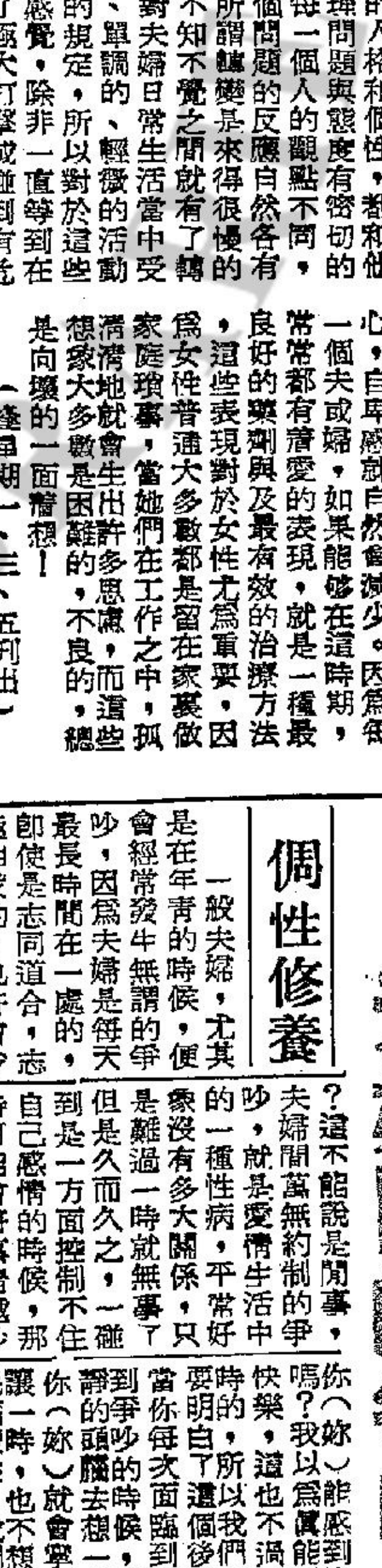
鮮蝦價大平

鮮蝦價大平，為市民提供便利。本會特設鮮蝦攤位，供應新鮮大蝦，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：本會辦事處內。



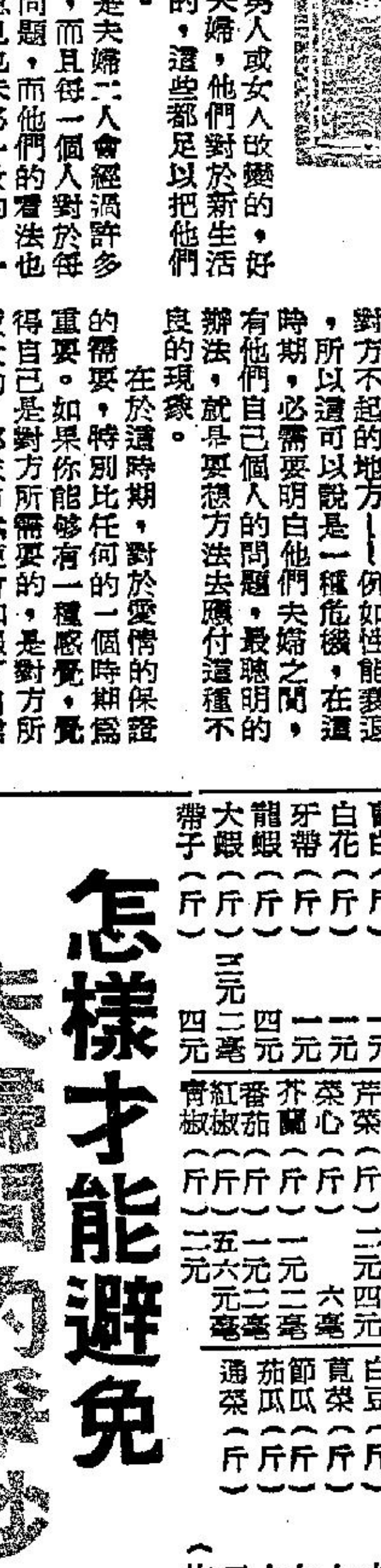
鮮蝦價大平

鮮蝦價大平，為市民提供便利。本會特設鮮蝦攤位，供應新鮮大蝦，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：本會辦事處內。



鮮蝦價大平

鮮蝦價大平，為市民提供便利。本會特設鮮蝦攤位，供應新鮮大蝦，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：本會辦事處內。



鮮蝦價大平

鮮蝦價大平，為市民提供便利。本會特設鮮蝦攤位，供應新鮮大蝦，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：本會辦事處內。

輪船公司
ARINA
AMELIA
ACHILLE
CHINA
FUKIEN
GJERTSEN
HERVARD
HUPH
INDIA
LUDWIG
MENTOR
PRES HO
SHUN SH
STRAAT
SHOKA
TOMAR
TEH HU
TAI POO

維多利亞郵船
MARCHES
仙尼輪船公司
有蘭利輪船公司
新加坡、巴生、庇能
十月廿二日、廿三日開往
新加坡、巴生、庇能
十月廿二日、廿三日開往
新加坡、巴生、庇能

[illegible]

華僑文化

本年度藝術節 國畫盛大展出

美術會員及非會員作品一七四點

【本報訊】中華民國三十八年藝術節，在港舉行，定於九月十四日至十七日，在九龍新加坡道，舉行國畫展覽會。此次展覽會，係由港九各界發起，旨在推廣國畫藝術，並藉此機會，將我國傳統藝術，介紹於海外僑胞。展覽會之作品，係由港九美術會員及非會員，共計一七四點。作品之內容，多取材於我國傳統文學、歷史、神話等，展現了國畫藝術之博大精深。展覽會之開幕式，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。



建公書展觀衆仍擠 今續展即席揮毫

華代表郭贊等官紳蒞會欣賞

【本報訊】建公書展，自開幕以來，觀衆踴躍，場場爆滿。昨日（十三日）下午，華代表郭贊、郭贊、郭贊等官紳蒞會欣賞。郭代表等對書展之內容，表示讚賞，並稱此次書展，不僅豐富了僑胞之文化生活，亦為推廣國畫藝術，起到了積極之作用。郭代表等並即席揮毫，為書展題詞，以誌紀念。書展之內容，包括古今名畫、書法作品等，展現了中國傳統藝術之魅力。書展之開幕式，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。

影響減票價努力

【本報訊】建公書展，自開幕以來，觀衆踴躍，場場爆滿。昨日（十三日）下午，華代表郭贊、郭贊、郭贊等官紳蒞會欣賞。郭代表等對書展之內容，表示讚賞，並稱此次書展，不僅豐富了僑胞之文化生活，亦為推廣國畫藝術，起到了積極之作用。郭代表等並即席揮毫，為書展題詞，以誌紀念。書展之內容，包括古今名畫、書法作品等，展現了中國傳統藝術之魅力。書展之開幕式，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。



修相技術第二講

熊文遇在金色電台播講

【本報訊】修相技術第二講，由熊文遇先生在金色電台播講。熊先生為著名攝影家，對修相技術有深入之研究。此次播講，旨在向僑胞介紹修相技術之奧秘，並分享其多年之修相經驗。熊先生之講義，內容豐富，包括修相之原理、修相之工具、修相之步驟等。熊先生之講義，深受僑胞之歡迎，場場爆滿。熊先生之講義，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。



敬觀區建公顯師 第四屆書法個展

（與崇陳）

【本報訊】區建公顯師第四屆書法個展，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。區顯師為著名書法家，此次展覽，將展出其多年之書法作品，包括古今名畫、書法作品等。區顯師之作品，展現了中國傳統藝術之魅力。區顯師之作品，深受僑胞之歡迎，場場爆滿。區顯師之作品，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。



區建公第四屆 書法展覽覽論

（與崇陳）

【本報訊】區建公第四屆書法展覽覽論，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。區建公為著名書法家，此次展覽，將展出其多年之書法作品，包括古今名畫、書法作品等。區建公之作品，展現了中國傳統藝術之魅力。區建公之作品，深受僑胞之歡迎，場場爆滿。區建公之作品，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。



中國文選注補正

（與崇陳）

【本報訊】中國文選注補正，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。中國文選為著名文學家，此次展覽，將展出其多年之文學作品，包括古今名畫、書法作品等。中國文選之作品，展現了中國傳統藝術之魅力。中國文選之作品，深受僑胞之歡迎，場場爆滿。中國文選之作品，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。



白沙先生遺蹟出版

先賢紀念學校籌募復校基金

【本報訊】白沙先生遺蹟出版，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。白沙先生為著名文學家，此次展覽，將展出其多年之文學作品，包括古今名畫、書法作品等。白沙先生之作品，展現了中國傳統藝術之魅力。白沙先生之作品，深受僑胞之歡迎，場場爆滿。白沙先生之作品，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。



童軍總會舉行 全港小狼大會

九月十五、廿九兩天

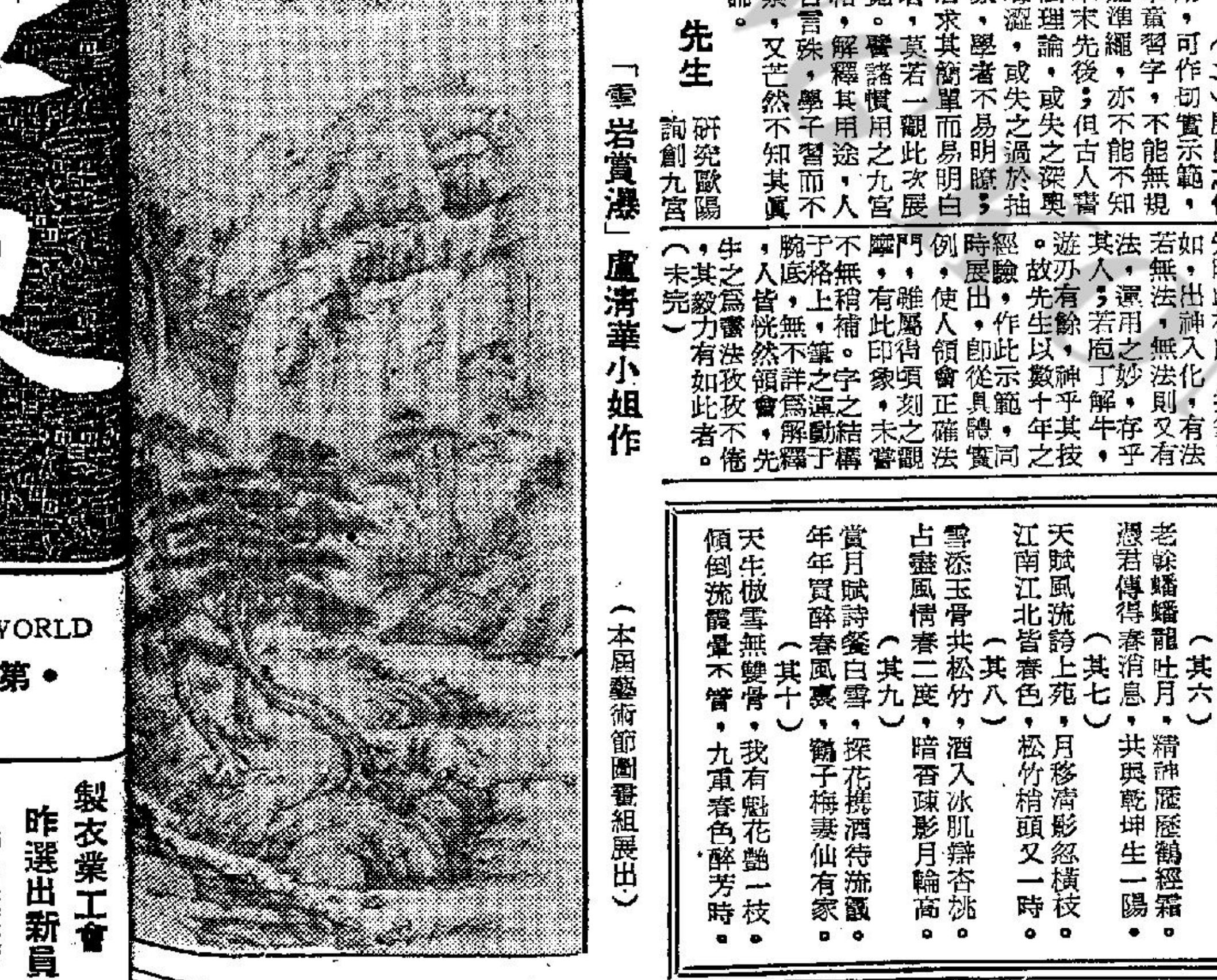
【本報訊】童軍總會舉行全港小狼大會，定於九月十五、廿九兩天，在展覽會場舉行。童軍總會為推廣童軍運動，特舉辦此次大會。大會之內容，包括童軍運動之原理、童軍運動之工具、童軍運動之步驟等。大會之內容，深受僑胞之歡迎，場場爆滿。大會之內容，定於九月十五、廿九兩天，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。



敬題建翁 書法個展

（與崇陳）

【本報訊】敬題建翁書法個展，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。敬題建翁為著名書法家，此次展覽，將展出其多年之書法作品，包括古今名畫、書法作品等。敬題建翁之作品，展現了中國傳統藝術之魅力。敬題建翁之作品，深受僑胞之歡迎，場場爆滿。敬題建翁之作品，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。



故宮博物院 名畫的欣賞

（與崇陳）

【本報訊】故宮博物院名畫的欣賞，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。故宮博物院為推廣中國傳統藝術，特舉辦此次展覽。展覽之內容，包括古今名畫、書法作品等。展覽之內容，深受僑胞之歡迎，場場爆滿。展覽之內容，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。

節術藝 出版刊特

（與崇陳）

【本報訊】節術藝出版刊特，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。節術藝為著名藝術家，此次展覽，將展出其多年之藝術作品，包括古今名畫、書法作品等。節術藝之作品，展現了中國傳統藝術之魅力。節術藝之作品，深受僑胞之歡迎，場場爆滿。節術藝之作品，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。

漢文在越南

（與崇陳）

【本報訊】漢文在越南，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。漢文為著名文學家，此次展覽，將展出其多年之文學作品，包括古今名畫、書法作品等。漢文之作品，展現了中國傳統藝術之魅力。漢文之作品，深受僑胞之歡迎，場場爆滿。漢文之作品，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。

工友就業增加

（與崇陳）

【本報訊】工友就業增加，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。工友為著名勞工運動家，此次展覽，將展出其多年之勞工運動作品，包括古今名畫、書法作品等。工友之作品，展現了中國傳統藝術之魅力。工友之作品，深受僑胞之歡迎，場場爆滿。工友之作品，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。

工友就業增加

（與崇陳）

【本報訊】工友就業增加，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。工友為著名勞工運動家，此次展覽，將展出其多年之勞工運動作品，包括古今名畫、書法作品等。工友之作品，展現了中國傳統藝術之魅力。工友之作品，深受僑胞之歡迎，場場爆滿。工友之作品，定於九月十四日上午十時，在展覽會場舉行。屆時，將有各界人士參加，共同欣賞我國傳統藝術之精華。

家庭

第六版 夫婦之間 (上)

一個年青的婦人，或是一個成熟的婦人，她們對於生活，總是充滿了希望，她們對於生活，總是充滿了希望，她們對於生活，總是充滿了希望...

曉生

十八日返 星洲怡美利
廿一開湖 翌日返日本

(特刊) 曉生，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

愛非馬士基

十七到落貨

十八開日本羅省轉往紐約

(特刊) 愛非馬士基，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

航訊

海利 十五日下午開往日本

柯利近丸 十七到落貨

亞夫 十八開往日本

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
JAPAN BEAR	日本熊	日本	十四	日本郵船
FERNCLIFF	費爾克利夫	日本	十四	日本郵船
EASTERN PRINCE	東方王子	日本	十四	日本郵船
GLOMESEN	格洛姆森	日本	十四	日本郵船
BRAUSCHWEIG	布勞斯威格	日本	十四	日本郵船
PRELUS	普雷魯斯	日本	十四	日本郵船
SINGAPORE	新加坡	日本	十四	日本郵船
PO HANG	波港	日本	十四	日本郵船
HAILEE	海利	日本	十四	日本郵船
YAMAKIMI MARU	山崎美丸	日本	十四	日本郵船
TUNGSHA	tung沙	日本	十四	日本郵船
BOISSAVIN	布瓦薩凡	日本	十四	日本郵船
TAIRA MARU	太良丸	日本	十四	日本郵船
SEIZAN MARU	西善丸	日本	十四	日本郵船
OSAKA MARU	大阪丸	日本	十四	日本郵船
HERO	英雄	日本	十四	日本郵船
TORADOR	多拉多	日本	十四	日本郵船
HANS MAERSK	漢斯馬士基	日本	十四	日本郵船
SEIKOU MARU	西公丸	日本	十四	日本郵船
POYANG	波陽	日本	十四	日本郵船
SABANG	沙邦	日本	十四	日本郵船
FERNGULF	費爾古爾夫	日本	十四	日本郵船
TRIGLAV	特利格拉夫	日本	十四	日本郵船
SZCHUEN	士春	日本	十四	日本郵船
MILOS	米羅斯	日本	十四	日本郵船
TAI YUAN	太元	日本	十四	日本郵船
EFFIE MAERSK	埃菲馬士基	日本	十四	日本郵船
LENNEVERETT	倫內維雷特	日本	十四	日本郵船
ISARCA	伊薩卡	日本	十四	日本郵船
HERVAR	赫爾瓦	日本	十四	日本郵船
NICOLINEMAERSK	尼科林馬士基	日本	十四	日本郵船
CAMBOGE	坎博格	日本	十四	日本郵船
OREGON MARU	俄勒岡丸	日本	十四	日本郵船
TAI POO HONG	太保鴻	日本	十四	日本郵船
PIONEER MINX	皮尼爾明克斯	日本	十四	日本郵船
GLENROY	格蘭羅伊	日本	十四	日本郵船
TOKAI MARU	德凱丸	日本	十四	日本郵船
PIONEER MINX	皮尼爾明克斯	日本	十四	日本郵船
HEWSANG	赫爾桑	日本	十四	日本郵船
KOHOK MASU	高赫馬蘇	日本	十四	日本郵船
BENROCH	本羅奇	日本	十四	日本郵船
TATSU KUNI MARU	太蘇國丸	日本	十四	日本郵船
MARY SOPHIA	瑪麗蘇菲亞	日本	十四	日本郵船
LUNA MAERSK	露娜馬士基	日本	十四	日本郵船
COROMANDEL	科羅曼德爾	日本	十四	日本郵船
CORFU	科爾福	日本	十四	日本郵船
EASTERN ARGOSY	東方亞格西	日本	十四	日本郵船
EASTERN QUEEN	東方皇后	日本	十四	日本郵船
SHIGA MARU	西加丸	日本	十四	日本郵船
JAPAN TRANS	日本轉運	日本	十四	日本郵船
AMOS	阿摩斯	日本	十四	日本郵船
TJIPANAS	提皮那斯	日本	十四	日本郵船
WING AN	溫安	日本	十四	日本郵船
PRES-ADAMS	普雷斯亞當斯	日本	十四	日本郵船
TENEL MARU	泰內丸	日本	十四	日本郵船
JAPAN	日本	日本	十四	日本郵船
DIOMED	迪奧米德	日本	十四	日本郵船
BONNEVILLE	邦內維爾	日本	十四	日本郵船
STAR ARCTURUS	星亞克圖斯	日本	十四	日本郵船
OSARDA	奧薩達	日本	十四	日本郵船
HINSANG	欣桑	日本	十四	日本郵船
WAKO MARU	和歌丸	日本	十四	日本郵船
RANDORSHIRE	蘭多爾沙	日本	十四	日本郵船
YAMAKIMI MARU	山崎美丸	日本	十四	日本郵船
JUNO	朱諾	日本	十四	日本郵船
TAKSANG	塔桑	日本	十四	日本郵船
ENKIE MARU	恩基丸	日本	十四	日本郵船
LOKSANG	洛桑	日本	十四	日本郵船
HANYANG	漢陽	日本	十四	日本郵船
AKIKAWA MARU	秋川丸	日本	十四	日本郵船
HANYANG	漢陽	日本	十四	日本郵船
SCHWOBENSTEIN	施沃本斯坦	日本	十四	日本郵船
NIKEI MARU	尼基丸	日本	十四	日本郵船
TUDOR	都德	日本	十四	日本郵船
TJIPONDOK	提皮頓多克	日本	十四	日本郵船
AKIKAWA MARU	秋川丸	日本	十四	日本郵船
VAN HEEMSKERK	凡海姆舍爾克	日本	十四	日本郵船
NIKEI MARU	尼基丸	日本	十四	日本郵船

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處往)	(日期)	(公司)
FERNCLIFF	費爾克利夫	日本	十四	日本郵船
INDIA	印度	日本	十四	日本郵船
TEH HU	德胡	日本	十四	日本郵船
ARIANA	阿麗安娜	日本	十四	日本郵船
BRAUSCHWEIG	布勞斯威格	日本	十四	日本郵船
EASTERN	東方	日本	十四	日本郵船
JAPAN BEAR	日本熊	日本	十四	日本郵船
TUNGSHA	tung沙	日本	十四	日本郵船
OSAKA MARU	大阪丸	日本	十四	日本郵船
YAMAKIMI MARU	山崎美丸	日本	十四	日本郵船
SINGAPORE	新加坡	日本	十四	日本郵船
ACHILLES	阿基里斯	日本	十四	日本郵船
HAILEE	海利	日本	十四	日本郵船
FUKIEN	福堅	日本	十四	日本郵船
PELEUS	佩魯斯	日本	十四	日本郵船
GLOMESEN	格洛姆森	日本	十四	日本郵船
TAI POO LOY	太保羅	日本	十四	日本郵船
PO HANG	波港	日本	十四	日本郵船
SEIZAN MARU	西善丸	日本	十四	日本郵船
BOISSAVIN	布瓦薩凡	日本	十四	日本郵船
HANS MAERSK	漢斯馬士基	日本	十四	日本郵船
SEIKOU MARU	西公丸	日本	十四	日本郵船
SABANG	沙邦	日本	十四	日本郵船
TRIGLAV	特利格拉夫	日本	十四	日本郵船
SZCHUEN	士春	日本	十四	日本郵船
MILOS	米羅斯	日本	十四	日本郵船
TAI YUAN	太元	日本	十四	日本郵船
EFFIE MAERSK	埃菲馬士基	日本	十四	日本郵船
LENNEVERETT	倫內維雷特	日本	十四	日本郵船
ISARCA	伊薩卡	日本	十四	日本郵船
HERVAR	赫爾瓦	日本	十四	日本郵船
NICOLINEMAERSK	尼科林馬士基	日本	十四	日本郵船
CAMBOGE	坎博格	日本	十四	日本郵船
OREGON MARU	俄勒岡丸	日本	十四	日本郵船
TAI POO HONG	太保鴻	日本	十四	日本郵船
PIONEER MINX	皮尼爾明克斯	日本	十四	日本郵船
GLENROY	格蘭羅伊	日本	十四	日本郵船
TOKAI MARU	德凱丸	日本	十四	日本郵船
PIONEER MINX	皮尼爾明克斯	日本	十四	日本郵船
HEWSANG	赫爾桑	日本	十四	日本郵船
KOHOK MASU	高赫馬蘇	日本	十四	日本郵船
BENROCH	本羅奇	日本	十四	日本郵船
TATSU KUNI MARU	太蘇國丸	日本	十四	日本郵船
MARY SOPHIA	瑪麗蘇菲亞	日本	十四	日本郵船
LUNA MAERSK	露娜馬士基	日本	十四	日本郵船
COROMANDEL	科羅曼德爾	日本	十四	日本郵船
CORFU	科爾福	日本	十四	日本郵船
EASTERN ARGOSY	東方亞格西	日本	十四	日本郵船
EASTERN QUEEN	東方皇后	日本	十四	日本郵船
SHIGA MARU	西加丸	日本	十四	日本郵船
JAPAN TRANS	日本轉運	日本	十四	日本郵船
AMOS	阿摩斯	日本	十四	日本郵船
TJIPANAS	提皮那斯	日本	十四	日本郵船
WING AN	溫安	日本	十四	日本郵船
PRES-ADAMS	普雷斯亞當斯	日本	十四	日本郵船
TENEL MARU	泰內丸	日本	十四	日本郵船
JAPAN	日本	日本	十四	日本郵船
DIOMED	迪奧米德	日本	十四	日本郵船
BONNEVILLE	邦內維爾	日本	十四	日本郵船
STAR ARCTURUS	星亞克圖斯	日本	十四	日本郵船
OSARDA	奧薩達	日本	十四	日本郵船
HINSANG	欣桑	日本	十四	日本郵船
WAKO MARU	和歌丸	日本	十四	日本郵船
RANDORSHIRE	蘭多爾沙	日本	十四	日本郵船
YAMAKIMI MARU	山崎美丸	日本	十四	日本郵船
JUNO	朱諾	日本	十四	日本郵船
TAKSANG	塔桑	日本	十四	日本郵船
ENKIE MARU	恩基丸	日本	十四	日本郵船
LOKSANG	洛桑	日本	十四	日本郵船
HANYANG	漢陽	日本	十四	日本郵船
AKIKAWA MARU	秋川丸	日本	十四	日本郵船
HANYANG	漢陽	日本	十四	日本郵船
SCHWOBENSTEIN	施沃本斯坦	日本	十四	日本郵船
NIKEI MARU	尼基丸	日本	十四	日本郵船
TUDOR	都德	日本	十四	日本郵船
TJIPONDOK	提皮頓多克	日本	十四	日本郵船
AKIKAWA MARU	秋川丸	日本	十四	日本郵船
VAN HEEMSKERK	凡海姆舍爾克	日本	十四	日本郵船
NIKEI MARU	尼基丸	日本	十四	日本郵船

第六版 夫婦之間 (上)

一個年青的婦人，或是一個成熟的婦人，她們對於生活，總是充滿了希望，她們對於生活，總是充滿了希望，她們對於生活，總是充滿了希望...

華萊士夫人

昨乘輪訪港

華萊士夫人，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

臺灣線小輪

船名	往來	時間
香港	往來	上午六時至十一時
基隆	往來	上午六時至十一時
台北	往來	上午六時至十一時
台中	往來	上午六時至十一時
台南	往來	上午六時至十一時
高雄	往來	上午六時至十一時

今日天氣預測

今日天氣預測，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

輪船停泊處

(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)
ARINA	阿里納	日本郵船	B 18
AMELIA	阿米莉亞	日本郵船	B 18
ACHILLES	阿基里斯	日本郵船	B 18
CHINA MAIL	中國郵政	日本郵船	B 18
FUKIEN	福堅	日本郵船	B 18
FUKIEN	福堅	日本郵船	B 18
GJERTRUD BAKKE	格耶特魯德巴凱	日本郵船	B 18
HERVAR	赫爾瓦	日本郵船	B 18
HUPH	胡夫	日本郵船	B 18
INDIA	印度	日本郵船	B 18
LUDWIGSHAFEN	路德維希哈芬	日本郵船	B 18
MENTOR	門多	日本郵船	B 18
PRFS HOOPER	普雷斯胡珀	日本郵船	B 18
SHUN SHING	順興	日本郵船	B 18
STRAATMAERSK	史特拉馬士基	日本郵船	B 18
SHOKA	舒卡	日本郵船	B 18
TOMAR	托馬	日本郵船	B 18
TEH HU	德胡	日本郵船	B 18
TAI POO LOY	太保羅	日本郵船	B 18

輪船停泊處

(船名)	(西名)	(公司)	(停泊)
ARINA	阿里納	日本郵船	B 18
AMELIA	阿米莉亞	日本郵船	B 18
ACHILLES	阿基里斯	日本郵船	B 18
CHINA MAIL	中國郵政	日本郵船	B 18
FUKIEN	福堅	日本郵船	B 18
FUKIEN	福堅	日本郵船	B 18
GJERTRUD BAKKE	格耶特魯德巴凱	日本郵船	B 18
HERVAR	赫爾瓦	日本郵船	B 18
HUPH	胡夫	日本郵船	B 18
INDIA	印度	日本郵船	B 18
LUDWIGSHAFEN	路德維希哈芬	日本郵船	B 18
MENTOR	門多	日本郵船	B 18
PRFS HOOPER	普雷斯胡珀	日本郵船	B 18
SHUN SHING	順興	日本郵船	B 18
STRAATMAERSK	史特拉馬士基	日本郵船	B 18
SHOKA	舒卡	日本郵船	B 18
TOMAR	托馬	日本郵船	B 18
TEH HU	德胡	日本郵船	B 18
TAI POO LOY	太保羅	日本郵船	B 18

祥天

維多利亞郵船

維多利亞郵船，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

船輪公司

船輪公司，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

大寶來

大寶來，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

成光丸

成光丸，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

山君丸

山君丸，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

YAMASHITA LINE

山崎洋行，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

MARCHESSINI LINES

馬切西尼輪船公司，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

多利

多利，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

日本運輸

日本運輸，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

第五真盛丸

第五真盛丸，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

昭川丸

昭川丸，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

K LINE

K LINE，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

延慶丸

延慶丸，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

高美順

高美順，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

鐵力富

鐵力富，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

愛非馬士基

愛非馬士基，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

太古輪船公司

太古輪船公司，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

威爾遜

威爾遜，係本報之特約記者，現由日本返星，將於十八日返星，翌日開湖，翌日返日本。...

華僑經濟

聖誕貨運熱烈當中
英商近週到港採辦

有些將順道前往廣州展覽
保守黨獲勝英貨貿易更易觀

【特訊】英國商人近週抵地港購貨及考察者多，英國保守黨脫選勝於港辦英商，前途樂觀。聖誕節運英貨入港潮，多輪貨貨達四千餘噸，鐵器，綢花，玩具及其他節去銷俱相當之旺。

倫敦方面的進口商紛紛前來派單訂貨方面活動，進行購貨及考察者，今年此種情形不但沒例外，而且更趨發達。據悉今年來英國的經濟一片繁榮，英國進口商當明年的進口貨市表示樂觀，故近近英國抵港的英國商家甚衆，幾家威的進口商也派出代表抵港，俟春節除在港置辦研究英商對港貨銷英貨外，將會順道前往廣州的展覽會購貨物。

英國此次大漲稅果由保守黨獲一面倒的勝利，對小會有若何的政策及內部問題，將不會有若何的改變，同時香港貨銷英商除了各種可來臨的威脅，所以抵港對於明年出英國的貿易，一片繁榮，英商在港貨亦可大刀闊斧的成交，不受到若的牽制，據此間幾家大棧如的出口國貿易洋行透露：英國商人購買貨比去年此旺，如果是不限制了港的棉織品出口，相信將更發達。

[illegible][illegible]

錫紙銀銚紙暢成

金邊帶突垂青歐洲上書紙

【特訊】據洋紙紙廠底者，每磅成三塊一、五一〇、滿

[illegible][illegible][illegible]

成珠七四元，廿一
元，接八四五元，瑛
子按八六五元，卅二
太子按一、壹一〇
元，黑波按一、〇八
元，雙球相接一、
七〇元。
即廖鈔十支銷借

紗紅玫瑰一、三九五 廣告淡落。合纖當
元，飛魚一、三九〇 青牌每担沽廿二元
元，半標幼紗紅玫 天鴉標沽廿二元
外帮未見流行

化原轉靜

本館前有少量批發是

德英雙氧水競爭列

新貨 西德雙氧水 到貨 供應 運到 每桶 五元 正 出產 十元 以上 諸君 欲購 請向 本廠 接洽

印度（特許）化工廠

科市週來轉見冷落 由於外埠未見落貨 本館仍屬少空無幾 但各貨價位 尚無大 變動

日本紗存底已驟

卅二至卅三將直接 卅二至卅三將直接 卅二至卅三將直接

白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元 白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元 白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元 白鶴織成六四〇元

德英雙氧水競爭列

新貨 西德雙氧水 到貨 供應 運到 每桶 五元 正 出產 十元 以上 諸君 欲購 請向 本廠 接洽

印度（特許）化工廠

科市週來轉見冷落 由於外埠未見落貨 本館仍屬少空無幾 但各貨價位 尚無大 變動

日本紗存底已驟

卅二至卅三將直接 卅二至卅三將直接 卅二至卅三將直接

白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元 白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元 白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元 白鶴織成六四〇元

德英雙氧水競爭列

新貨 西德雙氧水 到貨 供應 運到 每桶 五元 正 出產 十元 以上 諸君 欲購 請向 本廠 接洽

印度（特許）化工廠

科市週來轉見冷落 由於外埠未見落貨 本館仍屬少空無幾 但各貨價位 尚無大 變動

日本紗存底已驟

卅二至卅三將直接 卅二至卅三將直接 卅二至卅三將直接

白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元 白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元 白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元 白鶴織成六四〇元

德英雙氧水競爭列

新貨 西德雙氧水 到貨 供應 運到 每桶 五元 正 出產 十元 以上 諸君 欲購 請向 本廠 接洽

印度（特許）化工廠

科市週來轉見冷落 由於外埠未見落貨 本館仍屬少空無幾 但各貨價位 尚無大 變動

日本紗存底已驟

卅二至卅三將直接 卅二至卅三將直接 卅二至卅三將直接

白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元 白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元 白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元

白鶴織成六四〇元 白鶴織成六四〇元

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

白紡 四十四元。
 到貨 四十三元。
 清盤 四十二元。
 近期 四十一元。
 到貨 四十元。
 清盤 三十九元。
 近期 三十八元。
 到貨 三十七元。
 清盤 三十六元。
 近期 三十五元。
 到貨 三十四元。
 清盤 三十三元。
 近期 三十二元。
 到貨 三十一元。
 清盤 三十元。
 近期 二十九元。
 到貨 二十八元。
 清盤 二十七元。
 近期 二十六元。
 到貨 二十五元。
 清盤 二十四元。
 近期 二十三元。
 到貨 二十二元。
 清盤 二十一元。
 近期 二十元。
 到貨 十九元。
 清盤 十八元。
 近期 十七元。
 到貨 十六元。
 清盤 十五元。
 近期 十四元。
 到貨 十三元。
 清盤 十二元。
 近期 十一元。
 到貨 十元。
 清盤 九元。
 近期 八元。
 到貨 七元。
 清盤 六元。
 近期 五元。
 到貨 四元。
 清盤 三元。
 近期 二元。
 到貨 一元。
 清盤 零元。

存底奇薄
價格急升
豆因存
量奇疎
開展，但
圈豆與綠
豆，因存
供源未能接濟，價格急劇上升。
圈豆以大粒貨品為倚市，種質

的估計，天然飼養供養，對約一九五九年的估
量爲二〇〇〇噸。計是近於海濱的養量，一
噸，人造飼養，年中天然飼養的養量，一
噸爲一，五六〇噸。除這二種之外，則計
爲二，合計共養量，是全世界產量之制，較
多。

印度花 純輸出二二
（即產量出）
輸出 四八
總輸出 四八
（一九五九年九月）

[illegible]

的消滅或歸併降降降
我們關於馬來亞與印
尼之產量與上半年度
性而論，須加加以季節
為完全產量的估計，其
其他無足述，我們
對於馬來亞的出產量
是極難測定的，因為
我們對於行將出售的
數目，方法，尚無
所知。

巴比說，倘若我
們能將一九六
年人造纖維（新種
人纖維）足額的
生產量以估計到十
生產量以供銷到全
然銷以供銷到全

我們據一九六
年人造纖維（新種
人纖維）足額的
生產量以估計到十
生產量以供銷到全
然銷以供銷到全

對於各出口市
場，去年出口
生業大影響力
士消息
來，印度花
絲綢繅線花
新油，自孟買
昨日起來，
每日為一磅
此一價位，
本標口價相差
即比混合油大
（價一〇四元）
份來，亦僅
將，則印度
香港市場，對
食油之競爭
，誠以印度
，誠以印度

出
色

本
才
柴
炭

魚亦再俏秀
大魷成三三〇元，大魷成二九〇元，魷仔成二九〇元至二八〇元，寸魷仔至三六〇元。
陸陸續續，買貨仍疏，價錢振起，東板三板二噸，魷新一噸，大魷一噸，二噸，三噸，四噸，五噸，六噸，七噸，八噸，九噸，十噸，十一噸，十二噸，十三噸，十四噸，十五噸，十六噸，十七噸，十八噸，十九噸，二十噸，二十一噸，二十二噸，二十三噸，二十四噸，二十五噸，二十六噸，二十七噸，二十八噸，二十九噸，三十噸，三十一噸，三十二噸，三十三噸，三十四噸，三十五噸，三十六噸，三十七噸，三十八噸，三十九噸，四十噸，四十一噸，四十二噸，四十三噸，四十四噸，四十五噸，四十六噸，四十七噸，四十八噸，四十九噸，五十噸，五十一噸，五十二噸，五十三噸，五十四噸，五十五噸，五十六噸，五十七噸，五十八噸，五十九噸，六十噸，六十一噸，六十二噸，六十三噸，六十四噸，六十五噸，六十六噸，六十七噸，六十八噸，六十九噸，七十噸，七十一噸，七十二噸，七十三噸，七十四噸，七十五噸，七十六噸，七十七噸，七十八噸，七十九噸，八十噸，八十一噸，八十二噸，八十三噸，八十四噸，八十五噸，八十六噸，八十七噸，八十八噸，八十九噸，九十噸，九十一噸，九十二噸，九十三噸，九十四噸，九十五噸，九十六噸，九十七噸，九十八噸，九十九噸，一百噸。

一、南緯 北緯、日
 本排銀貨、貨多時價
 存、存底銀、市勢奇
 淡、排銀已運到一批
 廿、南緯排銀亦有一批
 將由本輪載來、此
 日本排銀貨亦將運
 而至、現貨極豐、
 本、等銀飾每担一
 五元、二等銀飾每
 八元、南緯排銀一
 〇九元、北緯包庄排
 銀按九十元、

一、南緯 北緯、日
 本排銀貨、貨多時價
 存、存底銀、市勢奇
 淡、排銀已運到一批
 廿、南緯排銀亦有一批
 將由本輪載來、此
 日本排銀貨亦將運
 而至、現貨極豐、
 本、等銀飾每担一
 五元、二等銀飾每
 八元、南緯排銀一
 〇九元、北緯包庄排
 銀按九十元、

一、南緯 北緯、日
 本排銀貨、貨多時價
 存、存底銀、市勢奇
 淡、排銀已運到一批
 廿、南緯排銀亦有一批
 將由本輪載來、此
 日本排銀貨亦將運
 而至、現貨極豐、
 本、等銀飾每担一
 五元、二等銀飾每
 八元、南緯排銀一
 〇九元、北緯包庄排
 銀按九十元、

人增逾百分六
出值提高尤百

港產外銷十六億一千萬

營業管理處署理處長巴第稱：本年一月至九月份，本港之輸
二億一千九百〇五萬元，即增加百分之六點六。總輸出額
一億八千三百四十一萬八千元，即增加百分之八點六。
加一月至九月份貨物輸出入之總額數字，繼續如下：

月份	貨物輸出入總額	單位
一九五八年九月	一、九五八、八一九	百元計
一九五八年八月	一、九一五、九一五	百元計
一九五八年七月	一、八七六、一六三	百元計
一九五八年六月	一、八三六、九二二	百元計
一九五八年五月	一、七九四、三八一	百元計
一九五八年四月	一、七五三、五三三	百元計
一九五八年三月	一、七〇三、八〇〇	百元計
一九五八年二月	一、六四四、七三三	百元計
一九五八年一月	一、六〇三、八〇〇	百元計

油訂盤

頃，南來新有五一〇力，本國內
應，但因各鄉部隊迅速上漢平
新米引起憂慮。據悉，

[illegible]

美國	三五二・六九	二〇四・六〇	增一四
日本	三三九・三七	七三・八三	增一四
英國	二九一・六四	二五一・九七	增三
加拿大	四六・七九	三三・〇二	增一
西德	五二・八八	三三・〇二	增一
印尼	五八・九〇	一三九・八三	減一八

非洲及西非	七·七九	三三·三〇	減一
商服			
衣服	四八五·八六	三八三·二六	增一四
雜項製成品	在其他地方未列明者	三三	增三
礦物及金屬	一六九·九二	五〇·五三	增三
白銀、白金、寶石及首飾	五四·九四	二五·六八	增二
紡織纖維及原料	三三·〇一	二一·六六	增一
木料及軟木製成品		一七·五四	增一
水菓、蔬菜	一四·四二	三二·九	增一
棉紗、繭織物及紡織製成品	八八·八五	七七·九	增一
車金屬	三七·二五	四三·四	減六
穀類及雜類製成品	二七·四七	四三·六	減一
輸入	一九·九六	三三·四一	減一

[illegible]

悼馬里奧·蘭莎

馬里奧·蘭莎 (MARIO LANZA) 在本月廿七日午時三十分，因心臟病逝世。他生前曾獲多項榮譽，包括美國總統羅斯福頒發的「自由勳章」，以及多項金球獎、奧斯卡獎等。他的代表作包括「The Great Waltz」、「The Song of Bernadette」等。他的逝世，是音樂界的一大損失。



辛瑞主編

的淺釋

立體原音 (上)

在九一七年的十月，對立音的研究，曾獲得多項突破。立體原音 (Stereo) 的發明，使得聽眾在聆聽音樂時，能夠感受到聲音的方位和距離，彷彿置身於音樂現場。這種技術的出現，是音樂史上的一個重要里程碑。

立體原音的發明，使得音樂的表現力得到了進一步的加強。聽眾可以聽到樂器在空間中的位置，以及演奏者的動作和表情。這種沉浸式的聽覺體驗，是傳統單聲道音樂所無法企及的。

立體原音的應用範圍非常廣泛，不僅限於音樂，還包括電影、廣播、電視等領域。它為聽眾提供了更加真實和生動的聽覺體驗，也為藝術家們提供了更多的創作空間。

立體原音的發明，是人類對聲音認識的一個重大突破。它不僅改變了我們聆聽音樂的方式，也改變了我們對聲音的理解。立體原音的出現，標誌著音樂進入了一個全新的時代。

立體原音的發明，是人類對聲音認識的一個重大突破。它不僅改變了我們聆聽音樂的方式，也改變了我們對聲音的理解。立體原音的出現，標誌著音樂進入了一個全新的時代。

立體原音的發明，是人類對聲音認識的一個重大突破。它不僅改變了我們聆聽音樂的方式，也改變了我們對聲音的理解。立體原音的出現，標誌著音樂進入了一個全新的時代。

維納納交響樂團 將舉行演奏

維納納交響樂團 (Vinnana Symphony Orchestra) 將於本月廿九日舉行演奏。該樂團由多位著名音樂家組成，演奏曲目包括貝多芬、莫扎特、肖邦等人的作品。此次演奏將為聽眾帶來精彩的音樂享受。

鋼琴演奏家及鋼琴作曲家 安德烈·捷亞茲可斯基

安德烈·捷亞茲可斯基 (André Tchaikovsky) 是一位著名的鋼琴演奏家和作曲家。他曾在多項國際鋼琴比賽中獲獎，並擔任過多個音樂節的指揮。他的作品風格獨特，深受聽眾喜愛。

安德烈·捷亞茲可斯基的音樂創作，展現了極高的藝術造詣。他的鋼琴演奏，更是將音樂的情感表達得淋漓盡致。他的音樂作品，不僅是聽覺的享受，更是心靈的洗禮。

分類廣告 (每行大字四十個)

登三天十元 登七天二十元 登十五天四十元 登一個月六十元

本報中區辦事處設在：九龍代運佐敦道碼頭集益號

信立

樓大廣東：\$12,500 三房三廁 3,791呎

樓新街帝北：\$15,900 三房三廁 25,000呎

樓大頓士莊：\$14,750 三房三廁 25,000呎

樓大雲禮：\$17,250 三房三廁 25,000呎

樓唐灣瓜士：\$14,750 三房三廁 25,000呎

廈大信堅號十二道堅

堅固 洋樓 唐樓 最好 地點 最久 年期 完成 快將 出售

司公業米隆和義 號八十五西道諸干 四五一七 五四六五四 話電

昌大

大馬路 45 號 3 樓 3,000 呎 3,000 呎 3,000 呎

大馬路 45 號 3 樓 3,000 呎 3,000 呎 3,000 呎

大馬路 45 號 3 樓 3,000 呎 3,000 呎 3,000 呎

養貓之道

三三	荷蘭人鴉片油	台邊赤芝蔴六元
三三	涼亭牌(磅)八萬八	金盞葉修羅藥水
三三	檢辦(磅)什集鄉	濕、顏色暗淡、
三三	亦愚	有一種特殊的液體排
三三		跡，原因是：牠的爪
三三		有一

宮樂·樂娛

今日最明後兩天

「玉桂春」主演
「珍珠絲」主演
「寶珍絲」主演
「笑料新」主演
「奇源源」主演
「不絕！」主演
「特大笑」主演

鼠吼記

MOUSE THAT ROARED

片上 彩七藝特

監製：施素德
製作：美

樂聲百老匯

今日最明後兩天

「大積地」主演
「雄互本」主演
「長爭片」主演
「影電的妙奇此如過看未從你証保」

糊塗男兒

Jacques Tatis
MY UNCLE

片上 彩七藝特

監製：施素德
製作：美

新華藝

今日最明後兩天

「希治閣」主演
「驚奪魂魄」主演
「驚奪魂魄」主演
「驚奪魂魄」主演

驚奪魂魄

占士美臣

片上 彩七藝特

監製：施素德
製作：美

都城

今日最明後兩天

「千姬」主演
「千姬」主演
「千姬」主演
「千姬」主演

千姬

占士美臣

片上 彩七藝特

監製：施素德
製作：美

利華台

今日最明後兩天

「梅紅再世」主演
「梅紅再世」主演
「梅紅再世」主演
「梅紅再世」主演

梅紅再世

占士美臣

片上 彩七藝特

監製：施素德
製作：美

楊麗雲

今日最明後兩天

「梅紅再世」主演
「梅紅再世」主演
「梅紅再世」主演
「梅紅再世」主演

梅紅再世

占士美臣

片上 彩七藝特

監製：施素德
製作：美

今日最明後兩天

「玉桂春」主演
「珍珠絲」主演
「寶珍絲」主演
「笑料新」主演
「奇源源」主演
「不絕！」主演
「特大笑」主演

鼠吼記

MOUSE THAT ROARED

片上 彩七藝特

監製：施素德
製作：美

今日最明後兩天

「大積地」主演
「雄互本」主演
「長爭片」主演
「影電的妙奇此如過看未從你証保」

糊塗男兒

Jacques Tatis
MY UNCLE

片上 彩七藝特

監製：施素德
製作：美

今日最明後兩天

「希治閣」主演
「驚奪魂魄」主演
「驚奪魂魄」主演
「驚奪魂魄」主演

驚奪魂魄

占士美臣

片上 彩七藝特

監製：施素德
製作：美

今日最明後兩天

「千姬」主演
「千姬」主演
「千姬」主演
「千姬」主演

千姬

占士美臣

片上 彩七藝特

監製：施素德
製作：美

今日最明後兩天

「梅紅再世」主演
「梅紅再世」主演
「梅紅再世」主演
「梅紅再世」主演

梅紅再世

占士美臣

片上 彩七藝特

監製：施素德
製作：美

今日最明後兩天

「梅紅再世」主演
「梅紅再世」主演
「梅紅再世」主演
「梅紅再世」主演

梅紅再世

占士美臣

片上 彩七藝特

監製：施素德
製作：美

科學世界

英國新發明 水泥濾乾法

英國新發明水泥濾乾法，這是一項重大的技術突破。在過去，水泥的生產過程非常耗水，且乾燥效率低。新發明利用一種特殊的濾乾裝置，可以在極短時間內將水泥中的水分完全去除，從而大大節省能源，並提高生產效率。這項發明對於建築行業將產生深遠影響。

有五千年歷史的眼鏡的沿革

眼鏡的歷史可以追溯到五千年前的古埃及。當時，人們使用動物角或金箔製成簡單的眼鏡，以保護眼睛免受陽光直射。隨著時間的推移，眼鏡的材質和設計不斷改進。從中世紀的宗教人士到現代社會的各個階層，眼鏡都扮演著重要的角色。現代眼鏡不僅具有矯正視力的功能，還成為時尚配飾的一部分。

藥不可亂吃

藥不可亂吃，這是一個老生常談，但卻是許多人容易忽視的原則。在現代社會，各種藥物應有盡有，人們往往在病急亂投醫的情況下，隨意購買和服用藥物，這不僅不能達到治療目的，反而可能對身體造成嚴重損害。在服用任何藥物之前，應先諮詢專業醫生的意見，了解藥物的成分、功效和副作用。同時，應嚴格按照醫生的指示服用，切勿自行增減劑量或改變服用方式。只有科學合理地使用藥物，才能真正發揮其療效，保障身體健康。

科學小世界

烹飪計算尺

這是一種用於精確計算烹飪時間和溫度的工具，對於家庭廚房和專業廚師都非常實用。它結合了數學原理與實際烹飪經驗，能夠根據不同的食材和菜式，快速推算出最佳的烹飪時間和溫度，從而確保食物的口感和營養。

高溫度蒸氣

這種技術利用高壓蒸汽進行烹飪，能夠在短時間內將食物煮熟，並保留其原有的營養成分。相比於傳統的沸水烹飪，高溫度蒸氣具有更高的效率和更佳的口感。

磁性電手筒

這是一種利用磁性原理設計的廚房工具，通常用於攪拌麵糊或麵粉。它能夠提供均勻的攪拌力，避免傳統手動攪拌不均勻的問題，從而提高麵食的品質。

慶普·台舞利

片巨人動攝製劇探偵司公克蘭

殺灣猛虎

虎情案

片上中文字幕

遠航歸來，滿懷高興，誰料愛人變志！密室僵持，手刃淫娃，神不知鬼不覺！頑皮女孩，祖傳寶手，海外逍遙法網！感恩圖報，怒海拯溺，自甘投入陷阱！

獻映下期 隆重

賀斯 荷滋 尊美 路七 喜莉 路絲 美芝 葉鳳 美芝 葉鳳

門樂百	斯·慶	市東	都皇	華京	華大
映獻日即 九七五 映獻日即 九七五 映獻日即 九七五 映獻日即 九七五 映獻日即 九七五	場四後最天今 片巨張緊探荒蠻聖拉派 珊莎 史哥 葛頓 彩七曼士伊	映獻後最日即 片巨張緊探荒蠻聖拉派 珊莎 史哥 葛頓 彩七曼士伊	映獻場四天今 二元等特界學待優 片巨張緊探荒蠻聖拉派 珊莎 史哥 葛頓 彩七曼士伊	映獻場四天今 二元等特界學待優 片巨張緊探荒蠻聖拉派 珊莎 史哥 葛頓 彩七曼士伊	映獻場四天今 二元等特界學待優 片巨張緊探荒蠻聖拉派 珊莎 史哥 葛頓 彩七曼士伊
夜夢迴 MIDDLE OF THE NIGHT 主演：查理·卓別林	泰山 TARZAN'S GREATEST ADVENTURE 主演：布羅迪·克勞福德	通靈一靈心 主演：詹姆斯·斯圖爾特	血星孤 Great Expectations 主演：詹姆斯·斯圖爾特	虎胆龍 主演：詹姆斯·斯圖爾特	群芳劫 主演：詹姆斯·斯圖爾特

連日滿座

今天

第七天映

劇喜大唱歌笑惹趣風
郎情有侶非假似

厚陳梅

(演主手號侶情幕銀星)

過都耳聽
癮說油出

(行發司公業影華)

迷

姐小

莉妹

好支支·歌只四十

外國歌	明快可喜	進行曲	對唱滑稽	拍拖歌	溫腸蕩氣	抒情曲
歌一人翻	歌一包	語外國	唱一團	吳家驥	鄭重	介紹

百花掩麗，秋月明如
 也，本是天然景色，無
 中，戲園不勝如月明
 也，只索商歌，不勝著
 茶之盛，我最喜歡飲後
 面兩句：「問君隨有
 幾多愁，恰似一江春
 水向東流。」這兩句
 可聽。
 「浪淘沙」上段
 過聲去，寫他從夢
 醒來，聽着簾外聲

最後兩天

仙鳳鳴劇團
 任劍輝 白雲仙 梁潤生 鄭太伯 梁潤生 任劍輝 任劍輝 任劍輝

今晚八點正公演唐生造作

最後消息版

每日以前之國際新聞
 及香港新聞
 詳細刊載

下午四時出售

少年世界
 青年週刊
 東風西雨
 晚頤夜聲
 華僑體育
 本港新聞
 國際電訊
 學生樂園

票價三元至二十元八角

明日場選演名劇

牡丹亭驚夢

票價二元至十四元

張半 零售 一毫

大英報 拾時正 最後消息 下午四時

電話：二一六八號 電話：三〇八六

火焰山

火焰山燒斷西天路
孫悟空借扇鬥公主
牛魔王大戰美猴王
豬八戒硬闖翠雲山

國民特別廉價四毫。七毫。二元。

八月雪

六月飄雪
大審髮妻
啞婢雪冤
奸徒伏法

史提夫
李扶士

霸王艷姬

高仙柳
施露華
任劍輝
吳君麗
梁醒波

飛雙燕

盛大聯映

天明

太平 鳴公即 晚餘日 名優一 片大更 史

新華 宇十軍東征

麗都 開冷 放氣 十 戲 價 早 場 午 歌 唱 間 放 事 片

瓊蓮公主 林 林 主 家 演 聲 鳳

神浴映明

龍九 港香 龍九

景星 **豪華** **新華**

映聯院三天明

定開即 九廿百國 景九七國 豪新 時注
座始日 九晚晚九 星晚半 華華 間意

劇喜牌王一另勢攻片巨季秋梅高美

構巨體合綜藝新色彩

電影影布 尼大衛 最佳女星 莎蓮 麥蓮 風流小生 吉楊 聯合製作

"ASK ANY GIRL"

片上中 文字幕

七月份全美 賣座冠軍片

香艷風趣 無以復加

釣金龜

洋溢脂粉氣息 充滿春之誘惑 夾著燕語鶯聲

夫找女 運用七 大法門 ！ 男人 ！ 女人 ！ 用盡千 般手段

榮獲柏 林電影 節最佳 女主角 獎狀！

老色狼 小白臉 騷徐娘 俏姐兒 混成一 堆 埋一團

鴻圖影紅線女白駒榮
司巨猷馬師會羅品超陳郎